

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'50 PESETAS  
Domingo, 28 de Junio de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

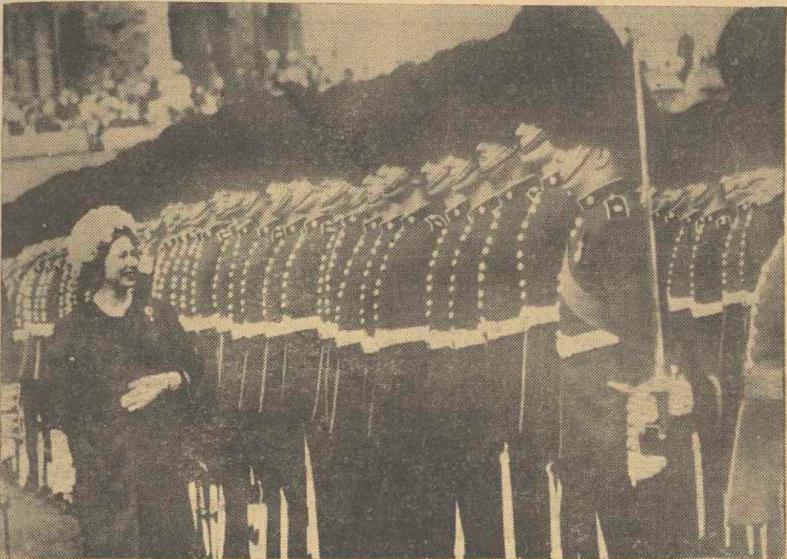
DEPOSITO LEGAL-C 7-195

NUMERO 29.218

SAN JAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## LA REINA REVISTA A LOS GUERREROS ROJOS



LONDRES.— Su Majestad, la Reina Isabel de Inglaterra ha revisado a un Regimiento de Guerreros Rojos, en el Castillo de Windsor, de los que es Coronel en Jefe.— (Foto EUROPA PRESS).

## El carguero «Bergantiños», de La Coruña, hundido a siete millas de Cabo Villano Fué abordado por el mercante inglés «Palacio» LOS TRIPULANTES FUERON SALVADOS, DESPUES DE PERMANECER UNA HORA EN EL AGUA

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación, por teletipo). — A las seis de la madrugada de ayer, sábado, cuando el vapor coruñés «Bergantiños», de doscientas toneladas, dirigía desde la Pueba del Caramiñal a Corme, sin carga, fué violentamente abordado por el mercante inglés «Palacio» de mil doscientas toneladas, que le provocó el rápido naufragio, sin que pudiese ninguno de los tripulantes del buque sobrevivir. El motivo del naufragio se debió a no apercibirse el mercante inglés de la presencia del «Bergantiños».

El «Bergantiños», había sido construido en 1951 en los astilleros de La Telleira, La Cabana, por los armadores D. Manuel Centeno Chans y D. Severino Mira, armadores de Corme, y se dedicaba al cabotaje desde Vigo a Pasajes. El buque era de madera y estaba propulsado por carbón.

El buque estaba mandado por D. Manuel Centeno Centeno, hijo de uno de los propietarios, desde hace dos años. Con anterioridad había sido mandado por D. Manuel Centeno Chans, hoy retirado, y su hijo D. Romualdo Centeno Centeno.

A bordo del «Bergantiños», se hallaban ayer su patrón, D. Manuel Centeno Centeno, de Corme, de 37 años, que desde sus años mozos se dedica al cabotaje por el Cantábrico, sin que en ninguna ocasión haya tenido el más leve accidente, por lo que estaba considerado por sus compañeros como un excelente conocedor de las faenas marineras; el contra-maestre, D. Pedro Bugallo Cousillas, de 54 años, que ya conoce la desgracia del naufragio por el accidente sufrido hace unos siete años a bordo del «Merche»,

(Pasa a segunda página)

## El Presidente y el Vicepresidente de Katanga del Norte, asesinados

### CUANDO HUIAN EN AUTOMOVIL, AL APODERARSE DE ALBERTVILLE LOS REBELDES

ELISABETHVILLE, 27.— Algunos miembros del Gobierno provincial de Katanga del Norte han declarado en Kamina que el Presidente de la provincia, Jason Sendwe, había sido asesinado cuando las fuerzas rebeldes de Gastón Soumaliot se apoderaron de Albertville.

Sendwe era considerado como padre espiritual de los balubas.

#### TAMBIEN FUE ASESINADO EL VICEPRESIDENTE

Kabangi Kortumat, vicepresidente de Katanga, del Norte, y ministro de Hacienda de esa provincia, fue asesinado al mismo tiempo que el presidente Sendwe y su jefe de escolta, cuya identidad todavía se ignora, se ha anunciado en Elisabethville.

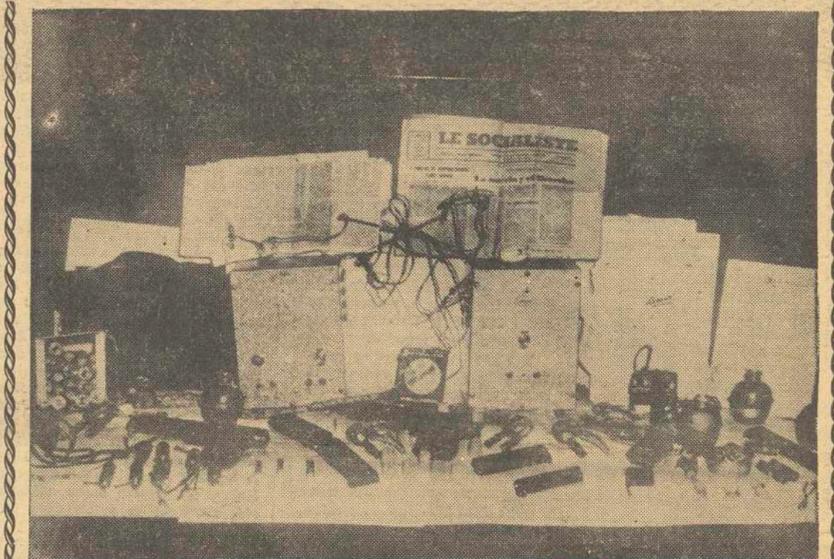
Según informaciones todavía no confirmadas, Jason Sendwe y Kabangi Numbi Fortunat, así como el comisario de Policía jefe de la escolta presidencial, fueron muertos cuando huían en un automóvil. Todavía no se conoce el lugar donde se cometió el asesinato, pero se cree generalmente que fué en los alrededores de Albertville.

Kabangi Numbi Fortunat, era el fundador del partido progresista congoleño (P.P.C.) fracción disidente de la Unión Balubakat, y había derribado a Jason Sendwe en abril último sustituyéndolo en la jefatura de la provincia hasta el mo-

mento en que el ministro del Interior, Joseph Maboti, en una intervención personal asumió el po-

der" con el fin de evitar perturbaciones" en la provincia. Estos crímenes que privan a la

provincia de sus jefes, han provocado una viva emoción en las (Pasa a segunda página)



## Informe sobre programa de construcciones navales

### Remitidas a las Cortes las Cuentas Generales del Estado, desde el año 1921

### Ampliación a la Referencia del Consejo de Ministros

MADRID, 27.— El Ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, recibió a los informadores nacionales y extranjeros en su despacho oficial a las tres de la madrugada para hacerles entrega de la referencia del Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia del Jefe del Estado en el Palacio de El Pardo y ampliarles algunos extremos del mismo. Le acompañaba el Director General de Prensa, don Manuel Jiménez Quiñez.

Han sido presentados a la consideración del Consejo —comenzó el señor Fraga Iribarne— varios informes de los distintos Departamentos. Destaca entre ellos uno del Ministro de Marina sobre el programa de construcciones navales; otro del Ministerio de In-

dustria, sobre prospecciones petrolíferas, y un tercero, de este mismo Ministerio sobre energía eléctrica. Con las últimas lluvias, la situación es mejor que hace un año. Las reservas de agua han aumentado en un diez y seis por ciento y sólo en lo que va de año la energía ha aumentado en un trece coma cuatro por ciento con relación al mismo periodo del año anterior.

El Ministro de la Gobernación presentó también un informe sobre el magnífico servicio policial realizado últimamente en el que fué detenido el autor de la colocación de los petardos que han venido estallando en Madrid.

LA MEMORIA DEL TRIBUNAL DE CUENTAS  
El Presidente del Tribunal de

Cuentas ha hecho entrega a Su Excelencia el Jefe del Estado y remitido a las Cortes la memoria extraordinaria en que se enjuician las cuentas generales del Estado correspondientes a los presupuestos comprendidos entre los años mil novecientos treinta y cinco y mil novecientos sesenta, ambos inclusiva. La última memoria presentada a las Cortes fué la del año mil novecientos treinta y cuatro, dato que pone de manifiesto la trascendencia que entraña la actual publicada en el orden jurídico fiscal del país.

Se inicia la memoria con un preámbulo en el que se resumen la vida y actividad del Tribunal desde el ocenio del Movimiento Nacional, a través de tres periodos. El primero comprende hasta la creación de la Sala Especial de Reintegros en mil novecientos cuarenta y uno; el segundo hasta la reorganización del Tribunal por decreto-ley de mil novecientos cuarenta y seis, y la reanudación de sus funciones en mil novecientos cuarenta y siete; el tercero, desde este momento hasta la actualidad, aceniéndose en la ley orgánica de mil novecientos cincuenta y tres y en la reciente de mil novecientos sesenta y uno.

Parte interesante de la memoria es la relativa al comentario general y observaciones sobre las cuentas que se mencionan. Se reseñan las medidas simplificadoras de la administración económica española y se apuntan algunos particulares concretos relativos a pa-

## ARSENAL DEL «MONTENEGRO»

MADRID.— En la calle de Serrano —y tras un brillante servicio de la policía— ha sido detenido Andrés Ruiz Marquez, autor de los petardos que venían estallando últimamente en Madrid. Fue necesaria la movilización de toda la Policía para su captura. «Montenegro», que así se hacía llamar guardaba en su domicilio un verdadero arsenal de propaganda, más de 200 petardos y pistolas. En la foto, material encontrado en su domicilio.— (Foto EUROPA PRESS).

**Kelvinator**  
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL  
CINCO AÑOS DE GARANTIA  
ALMACENES COUTO  
Facilidades hasta 24 meses  
GRAL FRANCO 171 EL FERROL

**MICROMADERA HISA PRODIX**  
Rubalcava, 75  
Telf. 3454 EL FERROL

**ODAG**  
frigorifico sin problemas  
5 AÑOS GARANTIA - NUEVOS PRECIOS  
Distribuidor Oficial: JOSE MARTINEZ Y MARTINEZ  
F. VILLAMIL, 16 EL FERROL  
FACILIDADES DE PAGO

**EL AGUILA MADRID**  
LA CERVEZA QUE HACE AMABLE LA SED  
Distribuidor: ALMACENES PITA ROMERO, S. A. - El Ferrol

**SUPER**  
LIMPIEZA EN SECO (Dry Cleaning)  
TINTORERIA - TREN DE LAVADO  
SECCION PLANCHA - PLISADOS  
Servicio de Urgencia  
Calvo Sotelo, 112 - EL FERROL - Teléf. 3776

(Pasa a segunda página)

# ESPEJO CONCAVO

## Homenaje espontáneo a los «Beatles», en Nueva Zelanda Con lanzamiento de huevos

CHRISTHURCH (Nueva Zelanda), 27.— Los «Beatles» Ringo Starr y Paul McCartney resultaron alcanzados por los huevos que arrojaron contra ellos elementos desconocidos, cuando el conjunto artístico se asomaba al balcón del hotel para recibir el homenaje espontáneo de unas cinco mil personas.

Testigos presenciales manifestaron que los huevos habían sido lanzados por «gamberrós» situados detrás de la muchedumbre.

Los «Beatles» rápidamente abandonaron el balcón, pero reaparecieron 20 minutos más tarde, sonrientes y saludando con las manos. McCartney y Starr todavía vestían sus americanas con manchas de huevo.

La policía se vio en apuros para contener a la muchedumbre. Algunas personas enfervorizadas subieron por las escaleras para caso de incendio en su intento de contemplar de cerca a los «Beatles».

Mañana ponen fin los «Beatles» a su gira de una semana por Nueva Zelanda regresando a Australia.— Efe.

## «Travelvisión», para recreo en los viajes aéreos

REDWOOD CITY (California), 27.— La firma Ampex Corporation ofrece las ventajas de un nuevo sistema llamado «Travelvisión», que se asemeja a las películas que se proyectan en pantallas individuales, para su uso en los asientos de los aparatos de las líneas aéreas.

El sonido estereofónico se percibe individualmente por medio de unos auriculares. Aparte de las líneas aéreas, se afirma que el sistema es viable para ser utilizado en diversidad de variantes a bordo de barcos, autobuses o trenes.— Efe.

## En pleno día asaltaron una joyería, en Londres Enmascarados y con mazos para la carne

LONDRES, 27.— Cinco hombres enmascarados, armados con mazos para la carne y piquetas han asaltado una joyería del centro de Londres a plena luz del día, llevándose en cuarenta segundos joyas por valor de 50.000 libras esterlinas (unos ochenta millones de pesetas).

Más tarde, la Policía epcon-

tró un coche abandonado, con uno de los mazos utilizados y parte del botín (unas 3.000 libras del total robado).

Los ladrones utilizaron estos instrumentos para romper la luna del establecimiento. Se apoderaron de anillos y pulseras de brillantes y huyeron en un automóvil que estaba a la espera.— Efe.

# El carguero «Bergantiños»

(Viene de primera página en el muelle de Ribadella; el maquinista, D. José Sierra Martínez, acompañado de su esposa, doña Luz Iglesias de Sierra, ambos naturales de Espasante (Ortigueira); D. Constantino Conillas Baña, de Neano, de 22 años; don Francisco Pailos Camino, de 21 años, y D. Manuel Oleiro Souto, de 23 años, y natural de puentes.

A las seis de la mañana, hora en que se produjo el abordaje, todos los tripulantes, excepto la esposa del maquinista, doña Luz Iglesias, se encontraban en diversas faenas de cubierta, ayudando a la reparación de una pequeña avería en la máquina, consistente en un recalentamiento de un bronce del cigüeñal. Al ver que el «Palacio», se dirigía al «Bergantiños», los marineros avisaron a su capitán para que ordenara, la inmediata desviación del rumbo, pero al estar detenido el barco a causa de la avería, solo pudo sonar insistentemente la sirena, sin que fuese oída por el buque inglés. Al parecer, el mercante «Palacio» no llevaba en el momento del abordaje a ninguno de sus tripulantes vigilando el rumbo desde el puente. En pocos segundos el «Palacio» se precipitó sobre el pequeño carguero, partiéndolo por el costado en dos partes, y hundióse rápidamente, juntándose la proa con la popa del barco. Los marineros pudieron salvar sus vidas al arrojarse al mar y sujetarse a las tablas que se usan para tapar la bodega cuando el buque está cargado. Sólo el capitán esperó a que el buque se perdiese en medio del mar, quedando finalmente flotando milagrosamente. El patrón esperó el último momento en la parte alta de la cocina, hasta que e. «Bergantiños», se perdió.

Una hora permanecieron en la, aguas los naufragos el mismo buque inglés, apercibido del siniestro, intentó las maniobras de «cercamiento al lugar donde se había producido el abordaje, tardando en la operación una hora. Entró, tanto se había lanzado al agua un bote salvavidas del «Palacio», que tardó bastante tiempo en acercarse, a los naufragos. Incluso del barco inglés se lanzaron al agua algunos de sus tripulantes, que ayudaron a

subir a bordo, entre otros, a la esposa de maquinista del «Bergantiños».

Ya en la cubierta del «Palacio», todos fueron atenciones para los naufragos, dándoles ropas, comida y asistencia de todo tipo. La señora Luz Iglesias hubo de ser reanimada con bebidas alcohólicas, ya que sufría ligero desvanecimiento. Inmediatamente de subidos a bordo del «Palacio», el capitán del mercante inglés ordenó todo tipo de comodidades para los siete tripulantes del buque hundido, trasladándoles al puerto de La Coruña, a donde llegaron alrededor de las doce y media de la mañana.

El suceso se había producido a siete millas a la altura de Cabo Villano.

En la Comandancia de Marina de esta ciudad, charlamos con los naufragos, que todavía conservaban en sus rostros huellas de un pánico lógico, vivido pocas horas antes. De cuando en cuando asomaban unas lágrimas emotivas a sus ojos, al acercarse familiarmente a ellos. La más deprimida era la señora de maquinista, que nos manifestó: «Jamás volveré a embarcarme en ningún otro barco, ni siquiera a bañarme en el mar».

El capitán del barco, por su parte, se muestra aparentemente más sereno. «No foi nada, rapaces», dice a sus marineros, cuando pasó a las oficinas a cubrir los requisitos legales. Le miran un tanto recordados sus compañeros.

—Manolo, ¿volvías a navegar? —Desde luego que sí. Es mi profesión.

—¿Había fiebra o algún otro obstáculo que impidiese al buque inglés divisar al «Bergantiños»?

—El día era suficientemente claro. Parece, ser que no había nadie en el puente del «Palacio».

—¿Estaba asegurado el «Bergantiños»?

—No, no estaba asegurado, —¿En cuánto calculas las pérdidas?

—El barco sólo valdrá dos millones de pesetas. Aparte está todo el menaje, ropas, materiales, etcétera.

Nosotros sentimos con gran pena esta noticia. Recordamos una magnífica excursión hac, nueve años, en el «Bergantiños», por el

# INFORME SOBRE PROGRAMAS DE CONSTRUCCIONES NAVALES

(Viene de primera página), gos a justificar, ordenación de gastos, obras por administración, etc., se trata de los servicios de tesorería, deuda y clases pasivas, analizando la actuación de estos servicios con la finalidad principal de agilizar los procedimientos sobre recaudación de contribuciones e impuestos del Estado y sobre ejecución de los pagos realizables por éste a favor de sus acreedores. Se consideran las normas reguladoras de la contribución administrativa y, finalmente, se puntualiza y comenta la doble función fiscal y jurisdiccional del Tribunal de Cuentas en la contratación administrativa.

Uno de los puntos más interesantes de la memoria se refiere al coste de la guerra civil y a sus déficits y manera de enjuagarlos, que vienen a demostrar lo bajo que ha sido este coste.

### OTROS ACUERDOS

Ha sido aprobado por el Consejo de Ministros —continuó el señor Fraga— el proyecto de puesta en marcha del Canal de Sevilla a Bonanza. Tanto las ideas como la realización del mismo serán sacadas a concurso-subasta.

El Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno presentó a la consideración del Consejo, que lo aprobó, un decreto-ley por el que se concede un derecho de opción a los funcionarios técnico-administrativos y se fijan normas para la constitución del nuevo Cuerpo Administrativo. Se ha optado por revisar la disposición transitoria segunda y de esta manera los funcionarios podrán elegir entre pasar a los nuevos Cuerpos o permanecer con los mismos derechos en los que ahora se hallan y que se declaran a extinguir. Se calcula que dure unos diez años la etapa de transición hasta la total integración en los nuevos Cuerpos generales.

El señor Fraga Iribarne informó después de los nombramientos de los Ministerios de Justicia e Información y Turismo, por los cuales se designan Magistrados de las salas Primera y Quinta del Tribunal Supremo a don José Beltrán de Heredia y Castaño y don Antonio Esteve Pérez, respectivamente; y Delegado de Información y Turismo en Vizcaya, a don José Antonio Zarzaleros Añares.

También ha sido aprobado por el Consejo el texto refundido de la ley sobre regularización de balances, un decreto sobre importación temporal de automóviles por el que se facilitan los trámites y el texto de la ley de contrabando adoptado a la ley general tributaria.

Finalmente el señor Ministro informó sobre la aprobación de un decreto sobre naturaleza, organización y sanciones del Servicio de disciplina del Mercado, que viene a sustituir a las viejas Fiscalías de Tasas, pero incorporadas al Ministerio de Comercio. (Cifra)

### NOTA SOBRE EL TRIBUNAL DE CUENTAS

El Ministerio de Hacienda ha presentado al Consejo tres proyectos de ley mediante los cuales se normaliza la presentación a las Cortes de las cuentas generales del Estado interrumpida desde el año mil novecientos veintidós, en que se aprobaron las correspondientes seis a mil novecientos diecinueve-veinte.

El primero de los proyectos somete a la aprobación de las Cortes las cuentas del período mil novecientos veinte-veintuno a mil novecientos treinta y cinco. El segundo comprende en una sola cuenta los cuatro ejercicios de nuestra Cruzada de Liberación. Y el tercero de los proyectos abarca el período mil novecientos cuarenta a mil novecientos sesenta, quedando así normalizado este importante servicio.

Asimismo, el ministro de Hacienda informó que el Tribunal de Cuentas ha ultimado la memoria relativa a las cuentas generales del Estado del período mil novecientos treinta y cinco-mil novecientos sesenta, que tiene carácter extraordinario, y comprende el examen y comprobación de veintiséis ejercicios económicos.

El Tribunal de Cuentas ha seguido en sus trabajos la pauta del decreto de treinta y uno de enero de mil novecientos cuarenta y siete, que disponía el examen alternativo de las cuentas de los ejercicios anteriores y posteriores

Cantábrico, y nos parecía que, no había manera de hundir a nuestro buque. Nosotros le guardamos un recuerdo nostálgico al cómodo barco de madera, que hoy a, ha perdido para siempre.

a tal fecha, hasta conseguir el conocimiento y censura de todos ellos, sin solución de continuidad. Trabajo verdaderamente agotador, pero emprendido y felizmente realizado con encomiable celo. Gracias a este esfuerzo se ha llegado a una completa normalización, lo que supone, no sólo la plenitud de dicho tribunal, sino también otro paso de extraordinario relieve en perfeccionamiento de nuestras instituciones jurídicas, que responden a los imperativos del más exigente estado de derecho.

### CUENTAS GENERALES DEL ESTADO

Nota informativa sobre la Memoria relativa a las cuentas generales del Estado mil novecientos treinta y cinco a mil novecientos sesenta.

El presidente del Tribunal de Cuentas del Reino —institución de gran tradición en España, ya que sus orígenes se remontan a Juan II de Castilla, padre de Isabel la Católica— ha hecho entrega a Su Excelencia el Jefe del Estado y ha remitido a las Cortes españolas, la Memoria extraordinaria en que se enjuician las cuentas generales del Estado correspondientes a los presupuestos comprendidos entre los años mil novecientos treinta y cinco y mil novecientos sesenta, ambos inclusive.

Es de hacer notar que la última Memoria presentada a las Cortes fué la del año mil novecientos treinta y cuatro. Este dato pone de manifiesto la trascendencia que entraña la actualización publicada en el orden jurídico fiscal del país.

La Memoria se inicia con un preámbulo, en el que se hace un breve resumen de la vida y la actividad del Tribunal desde la iniciación del Movimiento Nacional, a través de tres períodos. El primero comprende hasta la creación en mil novecientos cuarenta y uno de la Sala Especial de Reintegros; el segundo, hasta la reorganización del Tribunal por decreto-ley

de mil novecientos cuarenta y seis, la reanudación de sus funciones en mil novecientos cuarenta y siete; el tercero, desde este momento a la actualidad, deteniéndose en la ley orgánica de mil novecientos cincuenta y tres y en la reciente de mil novecientos sesenta y tres, por la que se adecuan sus funciones a los cometidos señalados al tribunal por las leyes de entidades estatales autónomas y tasas y exacciones parafiscales de mil novecientos cincuenta y ocho.

Seguidamente se insertan los estados comprensivos de los resultados que ofrecen las cuentas generales correspondientes a los ejercicios de mil novecientos treinta y cinco a mil novecientos sesenta, reseñándose en sus cifras más globales los movimientos de ingresos y pagos y resultados de los distintos presupuestos de este período, así como el movimiento de capitales de la deuda pública, en que se aprecia la evolución financiera del sector público español.

Parte interesante de la Memoria es la relativa al comentario general y observaciones sobre las cuentas que se mencionan. Se reseñan las medidas simplificadoras de la administración económica española y se apuntan algunos particulares concretos relativos a pagos a justificar, ordenación de gastos, obras por administración, etcétera, se trata de los servicios de tesorería, deuda y clases pasivas, analizando la actuación de estos servicios con la finalidad principal de agilizar los procedimientos sobre recaudación de contribuciones e impuestos del Estado y sobre ejecución de los pagos realizables por éste a favor de sus acreedores; se consideran las normas reguladoras de la contratación administrativa, resumiendo el contenido de la reciente ley de contratos del Estado de 28 de Diciembre de 1963; y, finalmente, se puntualiza y comenta la doble función fiscal y jurisdiccional del Tribunal de Cuentas en la contratación administrativa.

# EL PRESIDENTE Y EL VICEPRESIDENTE DE KATANGA...

(Viene de primera página) poblaciones nativas de Elisabethville entre las que se encuentran numerosos balubas.

### HALLAZGO DE LOS CADÁVERES

Un representante del Gobierno de Katanga del Norte ha informado por teléfono desde la base militar de Kamina, que los cuerpos del Presidente de Katanga del Norte y de tres de los miembros de su Gabinete habían sido hallados enterrados en Albertville.

El presidente fallecido, Jason Sendwe, fué visto por última vez hace nueve días, cuando se informó que se encontraba custodiado por elementos del Ejército nacional congoleño después de haber intentado escapar de Albertville, atacado por las guerrillas rebeldes. No ha sido posible confirmar su muerte, hasta tanto no se reanuden las comunicaciones con Albertville, que siguen cortadas.

Dean Kabanza, representante del Gobierno de Katanga del Norte, comunicó en su información telefónica desde Kamina, que los tres ministros cuyos cuerpos han sido encontrados junto al de Sendwe, parecen ser los de Fortunales Kabanga Nambi, antiguo vice-presidente, y los de Saloman Ilunga y Luther Kabila.

No se han facilitado más detalles, pero se dijo que habían muerto dos días antes de que sus cadáveres fuesen hallados. (Efe).

LOS MINISTROS, REAGRUPADOS EN KAMINA  
ELISABETHVILLE, 27.— Los ministros de la provincia de Katanga del Norte se han reagrupado en Kamina, población que ha sido proclamada capital, provisional de la provincia, se sabe en Elisabethville. Estos ministros que se esfuerzan por recuperar el poder en Katanga del Norte, han dirigido un llamamiento a los demás miembros del Gobierno de la provincia para que vayan a unirse con ellos.

De la misma fuente se sabe que el gran jefe Kasongo Niembros ha autorizado a los ministros de la provincia para que residan en su capital. Pero todavía no se sabe cuál es la reacción de las poblaciones balubas de esta región ante el asesinato de su jefe espiritual, Jason Sendwe, fundador de partido balubakat.—Efe

### Nuevo Presidente del Consejo de Ingeniería Naval

MADRID 27.— Orden del Ministerio de Industria por la que se nombra presidente del Consejo de Ingeniería Naval al consejero Inspector General, don Luis Santoma Casamor. (Cifra).

LA FAMILIA DE

† DOÑA LUCRECIA LEA CRESPO

VIUDA DE GOMEZ-ULLA Falleció cristianamente el día 24 del actual.

D. E. P.

PARTICIPA a sus amistades que las misas gregorianas por el eterno descanso de la finada, se celebrarán en Santiago a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia de San Agustín, a partir del día 1.º de Julio; y en La Coruña, comenzarán también el día 1.º, a las nueve y media de la mañana, en la Iglesia de Carmelitas, y a partir del día 14 de Julio, también en La Coruña, en la Iglesia de los Dominicos.

Santiago, 28 Junio 1964.

# Tshombe, recibido como un héroe, en Leopoldville

## Ha celebrado conversaciones con Adula y Kasavubu

LEOPOLDVILLE (Congo), 27.— El presidente katangués, Moïse Tshombe, ha sido recibido como un héroe a su regreso tras un año de exilio, para mantener conversaciones con los actuales dirigentes del Congo.

Se cree que las entrevistas están destinadas a la busca de una solución a la miseria económica del Congo, y a poner fin a las revueltas, apoyadas por los comunistas, de Katanga oriental y otras dos provincias de forma que se mantenga la paz cuando las tropas de las Naciones Unidas se retiren dentro de tres días.

En círculos diplomáticos se dice que las conversaciones pueden acabar con el acuerdo de que Tshombe —cuya estación provincial fue aplastada hace 18 meses por las tropas de las Naciones Unidas— sea elegido primer ministro del Congo.

El actual primer ministro Ryhlie Adula, acogió estas informaciones con una rotunda negativa de que hubiese aceptado el puesto de vice ministro en el Gobierno de Tshombe.

Tshombe, que cuenta con 44 años de edad, en tiempos combatido por el Gobierno de Leopoldville ha llegado espectacularmente procedente de Bruselas después de haber soportado más de un año de exilio en Europa.

Poco después de su llegada, Tshombe, celebró conversaciones con Adula y el presidente de la república del Congo, Joseph Kasavubu.

Hoy comienza en el congo un referéndum sobre una nueva Constitución que reorganizaría el Gobierno y daría poderes más amplios a Kasavubu. Se opina que tras el referéndum, Adula será reemplazado por Tshombe bajo la presidencia de Kasavubu.— Efe.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**ALQUILERES**

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Romar, Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

SE ALQUILA bajo industrial, en Puente Pedriña. C. Vedra, 3. Razón en la misma Santiago.

SE ALQUILA espléndido segundo piso General Aranda, 154. Razón, en el bajo-Ferrol.

**AUTOMOVILES**

SE VENDE «Simca Aronde», 7. H.P. Matrícula extranjera. Garage Cepeda, 55.000 pesetas.

**COMPRA-VENTA**

COMPRO toda mueblería, ropas, canchales, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

MAQUINAS punto, sistema italiano. Rematadoras. Facilidades. Imperio. Montaña, 32. Madrid.

SE VENDE coche niño, moderno, como nuevo. Razón Senra, 13-3º Santiago.

**ENSEÑANZAS**

CARRERA de Comercio. Ingreso Banca. Preparación completa en «Academia Alcázar». Cardenal Payá 6. Santiago, Teléfono 3538.

BACHILLERA T.O. Ravaldas. Clases para alumnos libres y oficiales. «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Teléfono 3538.— Santiago.

IDIOMAS. Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de Contabilidad. Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía. Correspondencia a Comercial e Idiomas. Preparación en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. «Academia Alcázar» figura

entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. «Academia Alcázar», Cardenal Payá, 6.— Santiago.

INGRESO Oficinas. Si desea colocarse en una Oficina acuda a «Academia Alcázar», cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en «Academia Alcázar», Cardenal Payá, 6.— Santiago.

VENDESE casa libre en General Aranda, 7. Santiago. Razón General Mola, 18. 3º.

SE VENDE chalet a cinco kilómetros de Santiago, aparte monte arbolado.— Informes: esta Administración. Santiago.

VENDE casa número 51 calle José Antonio. Ferrol. Consta de tres plantas y huerta unida.— Dos plantas libres.— Razón Neda, Doña Elena Rodríguez Piña o D. José Velando Suárez. Procurador.

VENTA de pisos en Los Conejeros con facilidades. Informes: Teléfono, 3º12. Santiago.

SE VENDE una casa en el Lugar de Carballeda. Parroquia de Santa María de Vilvestro, recién construida y libre, propia para granja, con buen alpendre, parra y árboles frutales, con terreno unido de cinco fedrados. Cerrado de sobre sí. Lega a la misma turismo o camión. Para informes Ricardo García Garbal, en dicho lugar.

**IRASPASOS**

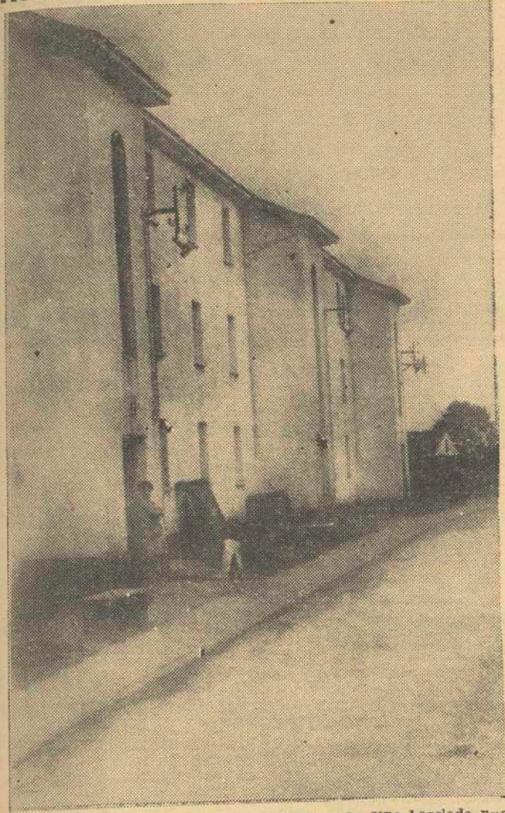
TRASPASO Farmacia con vivienda cercanías de Santiago. Muy comunicada. Razón: García Salgado. Plaza Universidad, 8-1º Santiago.

TRASPASO bar con vivienda. Razón: Rua San Pedro, 21. Santiago.

**VARIOS**

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943. — Vigo.

Las viviendas sindicales de Serantes



Una contraposición a lo que supone el progreso. Una barriada nueva, construida hace muy poco tiempo, se ha convertido en algo que hasta a los mismos vecinos, acostumbrados a su presencia, desagrada. Nos referimos a ese estado lamentable en que se encuentran las Viviendas Sindicales de Serantes. Cajas de pescado, cajones de porquerías y todo cuando no debía estar, aparece por doquier, mostrando su maloliente presencia a todos. Y entre este cúmulo de focos de infección juegan los niños inocentemente, sin darse cuenta del peligro que les acecha. Pero los vecinos, qué van a hacer... Tienen que contentarse con esperar a que algún día se ponga coto a esta situación. — (Foto de BERNARDO)

Alvarez del Castillo, Director de 'La Voz del Ferrol' ha conseguido, por tercera vez, un segundo Premio Nacional de Guiones Radiofónicos

Entrevista, por PANCHETE

La noticia de la concesión de un premio de quince mil pesetas por una serie de guiones radiofónicos, al Director de «La Voz del Ferrol», Sr. Alvarez del Castillo nos alegró. La constancia, el trabajo, el orden y el interés suelen tener más tarde o más temprano su recompensa. Y en esta ocasión su labor difusora se ha visto galardonada con este premio tan mercedosamente ganado.

Nosotros al objeto de recoger algunas impresiones de este buen amigo nuestro, hemos solicitado que nos diese sus impresiones. Y efectivamente, en su despacho de la emisora, nos recibe dispuesto a someterse al interrogatorio.

—Castillo, ¿quieres decirnos en realidad cuál fue el premio concedido?

—Es el segundo de Radio y Televisión del concurso celebrado con motivo de la celebración del «Día Nacional del Seguro».

—¿Cuándo te entregan el premio?

—Hoy día 27, pero dada la prematura de tiempo, me es imposible el asistir personalmente, por lo que he delegado en el Jefe de Programación de la REM, José León Delestal, para que me represente y recoja el premio.

—¿Cuántos guiones componían la serie que enviaste?

—Los seis que se difundieron a través de nuestra emisora, que, como recordarán, estuvieron en antena los domingos a las tres y media de la tarde, hasta la fecha del cierre del plazo de admisión de trabajos.

—Este premio, ¿es el más importante que recibiste en tu vida radiofónica?

—Económicamente, es, sin duda alguna, el más fuerte.

—¿Tuvieste otros premios de carácter nacional?

—En el año 1952, obtuve el segundo premio de otro concurso de carácter nacional, que organizó el Ministerio de Ejército y en el año 1954, otro segundo premio de la Dirección General de Correos.

—¿De cuál quedaste más satisfecho?

—De la serie del Ministerio del Ejército. Aquello fue el fruto de un año de emisiones semanales de media hora, que requerían buena interpretación ante el micrófono, adecuados montajes, una labor grande de consulta para escribirlos, en fin que era una tarea muy compleja, pero bonita.

—Y esta serie que ahora fue galardonada, ¿qué argumentación tenía?

—La forma era de teatro radiofónico seriado. El argumento muy sencillo: un matrimonio que conoce a un joven agente de seguros. El marido es alérgico a todas estas cosas, mientras que la mujer poco a poco va interesándose por esta materia a través de las charlas del agente, hasta que todos terminan haciéndose los seguros más necesarios. Mi idea, que creo que conseguí plasmarla, era la de informar sobre lo que son los seguros, las



ALVAREZ DEL CASTILLO, director de «La Voz de Ferrol».

pólizas, primas, etc., y, sobre todo, despertar el interés de los oyentes por estas garantías, tan necesarios en los tiempos que vivimos.

—¿Quiénes encarnaron a través del emisor, a los personajes?

—El marido lo hizo el colaborador de nuestra emisora, Hilarrio Torres, la esposa, María Victoria Hermida, y el agente de seguros, Benito Vázquez.

—¿Has recibido muchas felicitaciones?

—Pues sí, de particulares he tenido varias cartas felicitándome por esta serie radiofónica.

—¿Qué materia empleaste para sacar tus fuentes de información?

—Cuando pensé en lanzar esta serie radiofónica, me dirigí a «Gaceta S. A.» pidiéndoles que me

facilitaran material e información sobre la organización y todos los pormenores que tienen los seguros. Ellos, gentilmente, me enviaron cinco revistas de tipo interno, que fueron de un valor preciosísimo para llevar a cabo esta labor. Por cierto, que quiero aprovechar la ocasión para expresar a estos señores mi mayor agradecimiento por esta atención.

—¿Tienes algún proyecto para presentarlo a más certámenes?

—Pues, sí. Es más, incluso estoy a la espera del fallo de otro guión que hemos radiado en nuestra emisora, conmemorativo de los XXV años de Paz y que se revalorará un día de estos.

—¿Tienes esperanzas?

—El hecho de presentarme, ya supone una esperanza de alcanzar algo. Y como dice el refrán «el que la sigue, la consigue». Y yo, por lo menos, aunque no sea mucho, ya he conseguido algo.

—¿De qué guión o serie radiofónica quedaste más satisfecho?

—Por el éxito que había alcanzado, del Campeonato de Fútbol radiofónico para niños de doce a catorce años, que había lanzado en Vigo, cuando me encontraba de redactor jefe de «La Voz de Vigo». Estos programas consistían en unas preguntas que hacía un grupo de muchachos que constituía un equipo, a otro y que tenían que ser contestadas. Si las respuestas no eran exactas, el equipo preguntador, se anotaba un gol.

—O sea que era algo así como lo que se presentaba en la película «El Maestro», ¿no es así?

—Tengo entendido que sí, aunque la cinta no la he visto y el programa fue anterior a esta película.

Pues, amigo Alvarez del Castillo, una vez más reiteramos nuestra más sincera y cordial enhorabuena, haciendo votos porque sigas cosechando éxitos como los obtenidos hasta la fecha y que muy pronto podamos recoger la noticia de que te ha sido otorgado un primer premio.

PANCHETE

Edificios que desaparecen



Ferrol se está modernizando. Poco a poco las viejas edificaciones de nuestra ciudad van siendo sustituidas por otras de nueva y moderna línea. Sin embargo, y pese a que el progreso nos gusta como al que más, vemos con pena cómo van desapareciendo rincones que forman parte de la pequeña historia de la ciudad. Por ejemplo, ahora va a ser derribada esta esquina de la calle Real, junto a la plaza de Amboage. Un edificio que, aparte de su recto sabor ferrolano, tiene la dicha de ser cuna de un ferrolano ilustre: el pintor don Fernando Alvarez de Sotomayor. Le decimos adiós con pena, pero deseando ver surgir afuera el nuevo edificio, uno más dentro de ese gran Ferrol que todos anhelamos.

(Foto de BERNARDO)

Reunión de Damas de la Asociación de Nuestra Señora de Chamorro

En el Ayuntamiento se celebró una reunión de Damas de la Asociación de Nuestra Señora de Chamorro, que fue presidida por don Enrique Botas Blanco, Presidente de la Asociación, y a la que asistieron el Alcalde, señor Cenalmor Ramos y otros miembros de la misma.

Se trataron importantes asuntos, tales como la organización de algunos festivales para allegar fondos y la campaña que actualmente se está realizando para conseguir nuevos socios protectores. Se habló de proyectos para el nuevo Colegio y se puso de relieve el deseo de los componentes de esta Asociación de que todos los niños subnormales, sea cual fuere su posición social, puedan ser atendidos convenientemente y educados en el seno de esta entidad. En el transcurso de la reunión

fue elegida la Junta Directiva de Damas de la Asociación, que quedó constituida en esta forma:

Presidenta, la señora de Cenalmor Ramos; vicepresidenta la señora de Punín; secretaria, la señora de Ramos; vicesecretaria, la señora de Botas, y vocales, todas las demás señoras que pertenecen a la Asociación.

Para cualquier información pueden dirigirse a las oficinas que esta entidad ha abierto en la plaza de España, 7.ª derecha, en donde serán atendidos de once a una y de cinco a siete. Igualmente se pueden dirigir los señores que desean hacerse socios protectores llamando a Benito Vázquez a «La Voz de Ferrol», al Capitol y la Redacción de EL CORREO GALLEGO. Cuota mínima, diez pesetas.

EN LOS ASTILLEROS ASTANO

Ayer fue botado al mar el petrolero de la CAMPSA 'Campomarino', Actuó de Madrina la Sta. María del Pilar Navarro, hija del Ministro de Hacienda

Ayer tarde, a las cinco y media, fue botado al mar, el buque petrolero «Campomarino», construido en los Astilleros y Talleres del Noroeste, de Perillo, para la Empresa Campsa, del Monopolio de Petróleos. Bendijo la nave el cura párroco de Perillo, don Manuel Tarrío Bello. Dirigió la maniobra de lanzamiento, el director general de Petróleos, Benigno de la Cruz, acompañado de don Manuel Tarrío Bello. Dirigió la maniobra de lanzamiento, el director general de Petróleos, Benigno de la Cruz, acompañado de don Manuel Tarrío Bello. Dirigió la maniobra de lanzamiento, el director general de Petróleos, Benigno de la Cruz, acompañado de don Manuel Tarrío Bello.

to el buque se lanzó por la grada con toda majestuosidad y fue un espectáculo soberbio, en una tarde espléndida.

El nuevo buque fue saludado al entrar en el mar por los pitos y sirenas de los demás buques que estaban fondeados en la dársena y en la bahía.

La señorita María del Pilar Navarro fue obsequiada espléndidamente por la Empresa de la factoría, recibiendo además un precioso ramo de flores.

Entre los concurrentes se encontraban la señora doña María Dolores Serret de Navarro Rubio, esposa del Ministro de Hacienda; el señor don Rafael Alvarez Serano y su esposa; don José Luis Arisqueta Delgado; D. Pedro Pradier Elías; el director general de la Campsa, don José María Po-

dríguez Miranda y esposa; don Juan Larrea Eguilazu y señora; don Alfonso Martínez Gil; don Francisco Barceló Ferrer y otros.

Este navío hace el número 184 de los construidos en Astano, factoría que prepara ya para los primeros días del mes próximo, la botadura de tres pesqueros y muy en breve otros buques de nueva construcción, como petroleros, cargueros, pesqueros, etc.

En el Parador de Turismo de Ferrol se sirvió una copa de vino español a los invitados. El Alcalde, señor Cenalmor Ramos, envió a la señora e hija de Navarro Rubio, algunos ramos de flores. En el momento de pasar esta información se está celebrando una cena en el Parador, a la que asisten las personalidades antes citadas y otras representaciones.

AGENDA DEL DIA

registro civil

Nacimientos: Salvador Manuel González y Pereira; Guillermo Leal Francisco; Francisco José Jiménez y Pernu; Juan Ramón Díaz y Saavedra. Matrimonios: Salvador Paz y Martínez, con Manuela Josefina García y Aguirre. Ricardo Eduardo Fernández y Mourrente, con María del Carmen Díaz y López. José Nuñez y Combarro, con Josefina Lero y Santiago. Agustín Rueda y Monge, con María Luisa Toimil y Enriquez. Antonio Ramos y Pérez, con Emilia Caero y Loira.

Las mareas, hoy

Pleamares: 5.51 de la mañana y 6.15 de la tarde. Bajamareas: 12.3 de la mañana y 12.28 de la noche. DIA 29 Pleamares: 6.28 de la mañana y 6.52 de la tarde. Bajamareas: 12.40 de la mañana y 12.59 de la noche.

Iómbola de Caridad

Turnos para hoy, domingo: De 11 a 12 y media: Didi Montero, María José Vivanco, Gells Luaces y Maricarmen Carballal. De 12 y media a 2: María Jesús Rodríguez, Isabel González, Maritero Sobrino y Marité Otero.

De 5 a 6: Pilar Castro. De 6 a 7 y media: Lolín Plamen Malde y Merchi Malde. De 7 y media a 9: Maricarmen de 9 a 10: Luisa Andrade y Rosa Pla.

Turnos para mañana, lunes: De 12 a 2: Vicky Pastor y Magela Yusta. De 6 a 7 y media: Maritero López de Arce, María José Castro y Dely Segura.

De 7 y media a 9: María José Pérez, Cherola Edera y Reine Fernández. De 9 a 10: Mercedes Fernández, María Blanco y Oly Camacho.

De 9 a 10: Mercedes Fernández, María Blanco y Oly Camacho.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 19,4; Mínima 14; Media, 16,7; Dirección del viento, NE; Fuerza bonancible; Estado del mar, marejadilla del NO; Cielo despejado; Visibilidad, mala; Barómetro, 764,6; Lluvia, 0.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES DEL PROGRAMA PARA HOY

- 11,55 Apertura.- Angelus. 12,00 Retransmisión de la Santa Misa, desde la Concatedral de San Julián. 12,30 Bazar de melodías. 13,00 Recuerdo, con Robert Valentino. 14,00 Cantando alegres. 14,15 Aperitivo musical. 14,30 Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 14,46 Siempre hay una orquesta. 14,55 Música para la sobremesa. 15,06 Orquesta y Coro del Ejército soviético. 15,15 Canciones del «Festival de la Canción Española». 15,35 Desfile de orquestas. 17,01 Programa infantil. 18,00 Cluc de baile. 17,30 La playa y tu. 20,00 Retransmisión de la Vuelta Ciclista a Francia, en coexistencia con «La Voz de Madrid». 20,30 Stop musical. 21,05 Club de oyentes. 21,35 Desfile de estrellas. 21,40 Un intérprete: Gigi Delmo. 21,55 Enoch Light y su orquesta. 22,00 Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 22,15 Ferrol de Noche. 22,45 Antorcha deportiva. 23,15 Última hora.

23,45 Melodías con Rapha Brogiotti y sus zingaros. 24,00 Cierre.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Don Celestino Punín Garrido avenida del Generalísimo, 92, y don Manuel Punín Garrido, General Franco, 94.

LISTIN TELEFONICO

- Comisaría de Policía 1304 Bomberos 1026 Casa de Socorro 1950 Policía Municipal 1425 Policía Armada 2002 Guardia Civil 1351 Hospital de Caridad 2009 Hospital de Marina 1994 Juzgado de Instrucción 3051 Comandancia de Marina 3285 Taxis 1209 y 1234 Correos, 1378. Estación Marítima, 1244. Estación de Ferrocarril... 2012 Telégrafos 3264

GUIA MORAL

- JOFRE: «Pistolas en la frontera». 3 Mayores de 18 años. AVENIDA: «Ahí está el detalle». 3 Mayores de 18 años. CALLAO: «D bites mujeres». 3 R. Mayores de 18 años y «Atraco a las 3». 3 Mayores de 18 años. CINEA: «La Reina del Niño». 3 Mayores de 14 años. CAPITOL: «El Rey de poggiore». 3 Mayores de 18 años. RENA: «Los comancheros». 2 Mayores de 14 años. MADRID-PARIS: «Los que no perdonan». 3 Mayores de 18 años. ATENAS: «Los misterios de Angkor». 3 Mayores de 18 años

Institutos masculino y femenino Convocatoria especial de exámenes de alumnos libres de quinto curso

Se abre un plazo de matrícula para tomar parte en esta convocatoria durante los días 30 de Junio uno y dos de Julio.

Sólo podrán hacer esta matrícula aquellos alumnos que hayan aprobado el examen de Grado Elemental en la presente convocatoria, tengan por lo menos quince años de edad y hayan efectuado el depósito para la expedición del título de Bachiller Elemental.

Estos exámenes tendrán lugar los días 6 y 7 de Julio, con el siguiente horario:

Día 6 a las nueve de la mañana Religión; a las once, Matemáticas y Latín; a las tres y media de la tarde, Química y Griego; a las cinco y media, Dibujo; a las siete y media, Formación del Espíritu Nacional. Día 7, a las nueve, Idioma Moderno; a las once, Ciencias Naturales; a la una de la tarde Educación Física.

El Ferrol del Caudillo, 27 de Junio de 1964. El Director, Victorino López González.

INSTITUTO FEMENINO

CONVOCATORIA ESPECIAL DE EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES DE QUINTO CURSO

Se abre un plazo de matrícula para tomar parte en esta convocatoria durante los días 30 de Junio uno y dos de Julio.

Sólo podrán hacer esta matrícula aquellas alumnas que hayan aprobado el examen de Grado Elemental en la presente convocatoria, tengan por lo menos quince años de edad y hayan efectuado el depósito para la expedición del título de Bachiller Elemental.

Los exámenes tendrán lugar el día 6 de Julio con el siguiente horario: A las ocho y media de la mañana, Religión; a las nueve y media, Ciencias Naturales; a las once, Idioma Moderno; a las doce y media, Matemáticas y Griego; a las cuatro de la tarde, Latín y Química; a las seis, Dibujo; a las siete, Formación del Espíritu Nacional; a las ocho, Hogar y a las nueve Educación Física.

El Ferrol del Caudillo 27 de Junio de 1964. La Directora, María del Carmen Pintos.

Anúnciese en

LA NOCHE

**SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS**  
 Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Carmen, Plaza de Armas.  
 Mañana, lunes, y pasado, martes, en la iglesia parroquial del Socorro.

# Ferrol hace 40 años

28 DE JUNIO DE 1924  
 Por Real Orden del Ministerio de Marina, se convocan oposicio-

nes a ingreso en el Cuerpo de Auxiliares de Oficinas.  
 Las plazas a cubrir son doce. Podrán concurrir, con preferencia, los individuos de Marina, que tengan cumplidos los 19 años, y los hijos de generales, jefes, oficiales y suboficiales, que reúnan las condiciones señaladas. Los exámenes consistirán en lectura y escritura, redacción, mecanografía, Gramática castellana y aritmética elemental.  
 Los exámenes se verificarán en Madrid, ante el tribunal correspondiente.

Según el Real Decreto aprobado las Fuerzas Navales para el año 1924-25, la Marina estará formada de esta manera:

Doce acorazados. («Alfonso XIII» y «Jaime I»);  
 Siete cruceros. («Reina Victoria Eugenia», «Extremadura», «Cataluña», «Princesa de Asturias», «Reina Regente», «Carlos V» y «Río de la Plata»);  
 Cinco torpederos.  
 Doce cañoneros.  
 Ocho submarinos.  
 Cincuenta y cuatro barcos menores y auxiliares.  
 Hay en construcción, dos cruceros, tres destroyers, dos cañoneros y dos submarinos.  
 El personal de Marina se fija en 14.000 marineros y 2.500 soldados de Infantería de Marina.

Se dispone que el comandante de Artillería, don Nicasio de Aspa Baamonde, pase, de prácticas, al Regimiento de Isabel la Católica, 54.  
 El alférez de Carabineros, don Alfredo Varela González, pasa en comisión del servicio al destacamento de Ferrol.

Procedente de Madrid se presentó el capitán de navío don Adriano Pedrero Beltrán.  
 Fueron pasaportados para Vivero, en comisión del servicio, los tenientes de navío don Teodoro Leste Brandis, don Francisco Moreno Guerra, para informar en un expediente de aborjaje.  
 Para Madrid, el teniente de navío, don Juan de la Piñera y Galindo, destinado al negociado de Campaña, en el Estado Mayor Central.  
 Idem el teniente coronel de Artillería de la Armada, don Eugenio Mariñas Gallego, y el maestro de Instalaciones, don Tomás Rebollar López.

Con motivo de las pruebas del crucero «Méndez Núñez», se ha dispuesto el embarque de ocho maquinistas más.  
 Se autorizó la varada en la Grana, del guardapesca «Dorado 2», por un presupuesto de 2.070 pesetas.

Esta noche, con motivo de la aspera de San Pedro, habrá animación en las calles, pues se habla de que habrá fogatas de alta categoría.  
 Han sido contratadas varias charangas, para que también haya su bailloteo.

## MUGARDOS

# Poda de cierres vegetales

MUGARDOS. (De nuestro correspondiente).

Es de elogiar a los señores de la calle Gesteira, por el acierto que han tenido al disponer voluntariamente a poda y aplome de los cierres de seto vivo de las fincas rústicas o solares de su propiedad. Indudablemente que dicha poda mejora y ayuda a atraer la atención de la entrada de la Real Villa y al propio tiempo deja contemplar parcialmente la vista panorámica de la ría ferrolana.

Existen señores en el núcleo urbano y en las entidades de población que siempre se distinguieron procurando tener cortada las ramas superfluas de los mentados cierres de sus fincas.  
 Para estimular a los que parecen se debiera organizar un Concurso anual de cierres de seto de adorno y establecer premios en metálico para aquellos propietarios que los tengan mejor cuidados, en particular para los que están próximos a las calles, carreteras y caminos con el fin de hacer desaparecer los zarzales que atentan contra las personas las cuales, sin duda alguna, merecen más respeto.

«Sin previa propaganda, con perdón de los galardonados, por nuestra cuenta hemos organizado el «Concurso de Cierres de 1964», concediendo el primer premio a don Manuel Pena Sayans, residente en el Baño por lo bien pintada y cuidada que tiene la huerta y el jardín de la casa número 8, así como el seto vivo de la casa número 12.

Segundo premio a don José Toimil Lago, domiciliado en el Cristo Gracias a la poda que hizo en el cierre de finca próxima a su domicilio, desde la altura del pueblo y como si fuera un amplio mirador, podemos divisar la Villa y examinar la belleza de la ría y Tercer premio a don Gabriel Lorenzo Martínez, asimismo del Cristo por distinguirse en la misma labor, aun cuando la poda es de fecha anterior.

Reconocemos «Mérito suficiente» a otros propietarios que cuidan con esmero jardines y cierres, por el momento sólo entran en este imaginario concurso los señores que hemos indicado, claro está, como no habían solicitado, no esperaban recibir recompensa a su benéfica labor.  
 Advertimos a todos aquellos que no cuidan sus setos o zarzales, que estén atentos a los próximos concursos, nadie les privará de concursar, antes al contrario, deben disponer el ánimo en beneficio del embellecimiento de los pueblos del municipio, que es lo que deseamos los mugardeses para estar acordes con los tiempos.

## NOMBRAMIENTO DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Recientemente han sido nombrados auxiliares administrativos de la Maestranza de la Armada, con destino en El Ferrol del Caudillo, la señorita Remedios Otero Deus, residente en esta Villa y don Julio Alfonso Pita Suelras, residente en Cervás Enhorabuena.

## LAS FIESTAS DE SAN JUAN DE PINEIRO

Nada nuevo podemos decir que no se haya dicho, nos complace, en el año que corre, procurará toda la prensa regional de propagar el programa dando el realce merecido a las Fiestas de San Juan de Pineiro.

No podemos dejar de felicitar al estimado compañero Panchete por lo bien que supo pulsar, pasando una noche en vela, con el fin de poder informar a nuestros distinguidos lectores, sobre la acostumbrada entrega del «Fachuco» para prender fuego a la «luminera más grande de toda la Península Ibérica». Muy bien.  
 El programa ha sido cumplido en su totalidad a satisfacción de romeros y vecinos que asistieron a las fiestas populares. En la celebrada en frondoso campo de la carretera de la Estación el día 24 hubo numerosa concurrencia. El día 25, ya hubo menos animación.

## EL MERCADO, AYER

Principales precios en el Mercado Central.

**PESCADOS CONGELADOS**  
 Merluza, 53; Merluccia, 38; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza, 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 100; Coias de langosta, 250; Calamares 40.

**PESCADOS FRESCOS**  
 Merluza, 60 a 90; Pescadilla, 35 a 60; Abadejo, 30 a 60; Rape, 58; Besugo, 30; Lengüado, 50; Robaliza, 50; Cigalas 125; Liberr, 12; Carnavales, 7; Potas 12; Fanecas, 12; Melgas, 40; Calamares, 45; Bacalao, 8; Juret, 10; Cardinas, 10 a 15

**CARNES**  
 Ternera de 1.ª, 110; Ternera de 2.ª, 80; Ternera de 3.ª, 56; Aguja, 60; Cordero, 30 a 60; Pollo, 48 a 53.

**ARTICULOS DIVERSOS**  
 Patatas, 2,60 a 4; Plátanos, 12; Manzanas, 14 a 20; Naranjas 8 a 12; Fresas, 25 a 35; Tirabeques, 10; Guisantes, 8; Judías, 14; Albaricoques, 12; Pimientos, 16; Tomates, 10; Limones 10; Paraguayos, 18; Huevos, 22 a 30; Zanahorias, 18; Cebollas, 4 a 6; Cerezas, 5 a 8; Bolsas de agua, 20; Fajones, 12; Pepinos, 16.

## PUERTO

Vapores entrados: «Monte Coroña» de Avilés en lastre; «Mirrenchu» de Santa Pola con sal a granel; Juan de la Mata», de Bilbao, con cemento; «Tona Paz», de Gijón, con cemento; y el bacaladero Aquilón», de los Bancos de Terranova con bacalao.

Salidos: el bacaladero «Cierzo», para los Bancos de Terranova, vía La Coruña, con su equipo; «Monte Coroña», para Avilés, con mineral de Hierro, los bacaladeros «Santa Regina», para los Bancos de Terranova, con su equipo y «Mareiro» para los Bancos de Terranova, vía La Coruña, con su equipo.

## Gobierno Militar

### Revista Administrativa

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo primero de la Orden de la Plaza del día 27 de junio, la Revista Administrativa del mes de julio para el personal no destinado a los Cuerpos, Centros y Dependencias de esta Guarnición, tendrá lugar el día 1 en el Gobierno Militar de esta Plaza, con arreglo al horario y normas siguientes:

A).— Día 1.— de 11 a 11.30 horas Jefes; de 11.30 a 12 horas, Oficiales; de 12, a 13 horas, Suboficiales; C.A.S.E. y Tropa del Benemérito Cuerpo de Mutillados de Guerra por la Patria.  
 B).— Día 2.— Los Cuerpos Armados en los lugares y sitios de costumbre, y los Transcuentes de Tropa en el Regimiento Mixto de Artillería nº 2, a la misma hora.  
 El acto de la Revista ante el Comandante Interventor para el personal citado en el apartado A), tendrá lugar en el Gobierno Militar. El Ferrol del Caudillo 27 de junio, de 1.964.

## Automóviles EL IDEAL GALLEGO

### LINEA DE EL FERROL A LA CORUÑA

#### HORARIO

SALIDAS DE EL FERROL		SALIDAS DE LA CORUÑA	
8 mañana por Betanzos	8 mañana por Betanzos	10 Id. " El Pedrido	10 Id. " El Pedrido
9 Id. " El Pedrido	12'30 Id. " Betanzos	1 tarde " El Pedrido	1 tarde " El Pedrido
10 Id. " Betanzos	2'30 Id. " Betanzos	2'45 Id. " Betanzos	2'30 Id. " Betanzos
1 tarde " El Pedrido	6 Id. " Betanzos	3'15 Id. " El Pedrido	6 Id. " Betanzos
2'45 Id. " Betanzos	7'30 Id. " El Pedrido	6 Id. " Betanzos	7'30 Id. " El Pedrido
3'15 Id. " El Pedrido	8'45 Id. " Betanzos	8'45 Id. " Betanzos	8'45 Id. " Betanzos
6 Id. " Betanzos			
8'45 Id. " Betanzos			

PRECIO DEL BILLETE FERROL-CORUÑA, 35 PESETAS.  
 DURACION DEL RECORRIDO, DE 1'30 A 2 HORAS.

## PLAYA DE VALDOVINO

### «EMPRESA RODRIGUEZ»

REANUDA EL SERVICIO DE VERANO EL PROXIMO DIA 28 LABORABLES — HORARIO

Salidas de Ferrol:		Salidas de playa Puerta del Sol:	
7'15 horas	Puerta del Sol ..... 8'00 horas	10'45 horas	Playa ..... 12'15 horas
14'00 horas	Playa ..... 16'00 horas	21'15 horas	Playa ..... 20'00 horas

**DOMINGOS Y FESTIVOS — HORARIO**  
 Salidas de Ferrol: 10'00 y 14'00 horas.  
 Salidas de playa: 12'15 y 20'00 horas.  
 ASIENTOS NUMERADOS



### JOFRE

Hoy, 5,30 - 8 - 10,30

¡Colosal estreno!  
 ¡Una película rodada a punta de pistola!

### PISTOLAS EN LA FRONTERA

Con Robert Taylor Eastmancolor (Mayores 18 años)

### CAPITOL

Hoy

Gran Estreno  
 Una película palpitante que hace vivir toda la gama de emociones

### EL REY DE POGGIOREALE

Por Ernest Borgnine  
 Funciones: 5,45 - 8 - 11 (Mayores)

### AVENIDA

Hoy, 5,30 - 8 - 10,30

La máxima creación de Cantinflas

### AHI ESTA EL DETALLE

¡Dispóngase a reir como nunca!

(Para mayores)

### RENA

Hoy: ¡Ultimo día!

LOS COMANCHEROS  
 John Wayne y Stuart Whitman  
 5,45 - 8 - 11 (Tolerada)

A las 4: ¡Gran Infantil!  
 EL JOROBADO  
 Mañana:  
 PLAZA DE ORIENTE

### CALLAO

Hoy  
 Gran Programa Doble:  
 En continua desde las 4

### ATRACO A LAS 3

A las 4,10 - 7,10 - 11,10  
 Y  
 DEBILES MUJERES

A las 5,30 - 9 (Mayores)

### MADRID-PARIS

Hoy: 6 - 8 - 11  
 «LOS QUE NO PERDONAN»  
 ¡Un drama racial y de acción en el Oeste!

Con: Burt Lancaster, Andrew Hepburn  
 NO-DO (Mayores)

A las 3,30: ¡Gran Infantil!  
 «EL JOROBADO»  
 Mañana:  
 «LOS QUE NO PERDONAN»

### ATENAS

Hoy 4 - 6 - 8 - 11

El peligro acecha en cada esquina... Intriga, Misterio.

### LOS MISTERIOS DE ANGKOR

Micheline Presle, Lino Ventura  
 S A B U

NODO Tolerada Menores

### CINEMA

¡Su Programa de HOY.

Lo Entifa la Flecha.

## Hallazgos

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados los objetos siguientes:  
 Un monedero de señora con una pequeña cantidad de dinero y dos llaves; Una cubierta de goma (de rueda camión); Una lonjilla plástica; Una carretilla de mano; Unos patines; Un reloj de caballero; Varias llaves.

## CINEMA HOY

6 - 8 - 11; mayores

CAMPANA DE EXITOS A ¡PRECIO BAJO!

FABULOSA, EMOCIONANTE

## LA REINA DEL NILO

Scope-Color  
 JEANNE CRAIN  
 MICHAEL PRICE  
 EDMUND PURDON

4 Infantil: ¡Doble de emoción!

## LA DELIGENCIA DE LA MUERTE

## LA SOMBRA VENGADORA

## CINE MADRID-PARIS - Mañana:

«La superbomba»... ¡TONY LEBLANC!, amenaza con una torrencial lluvia de carcajadas en su mejor película...

## «LOS PEDIGUENOS»

Complemento: IMAGENES (Tolerada)

Funciones: 3'30 - 6 - 8 y 11

## AMA DE CASA

### ESTABLECIMIENTOS BUTANO

#### PLAZA DEL CALLAO

Resuelve su problema de cocinar durante el verano, acogiéndose a su OPERACION EMPRESA.

COCINA Y ALTA DE GAS

SIN FIANZA NI ENTRADA ALGUNA, EN PLAZOS DESDE 33 PESETAS SEMANALES.

VISITENOS Y LE INFORMAREMOS

TELEFONOS 2172 y 2520

EL FERROL

## ESTRENO

### CUMBRE

# HOY EN JOFRE

¡UNA PELICULA RODADA A PUNTA DE PISTOLA!

¡UN FILM QUE EXHALA EL ACRE OLOR DE LA POLVORA!

LA LEY DEL OESTE ERA TERMINANTE: ¡Lucharas por tu tierra como una fiera y defende-ras a tu mujer como un hombre!

¡ES LA MAS EMOCIONANTE DE TODAS LAS PELICULAS DEL OESTE!



EN MARAVILLOSO COLOR (AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

Funciones a las 5'30 - 8 y 10'45

## ¡A REIRSE TOCAN!

### Vea HOY en el AVENIDA

EN FUNCIONES DE 5'30 - 8 y 10'45

LA MAXIMA CREACION DEL COMICO MAS COMICO DE TODOS LOS COMICOS DE TODOS LOS TIEMPOS.



MAYORES

A las 3'30: GRAN INFANTIL

### E L EXTRAÑO CASO DE WILBY

MANANA

A las 3'30: OTRA GRAN INFANTIL

RENDICION ¡JAMAS!

## ATENAS HOY, 4-6-8 y 11

PRESENTA, UNA PELICULA VERDADERAMENTE SENSACIONAL. — Una historia apasionante. — Un desarrollo vertiginoso cargado de violencias.

## LOS MISTERIOS DE ANGKOR

MARTHA HYER — LINO VENTURA

EL PELIGRO ACECHA EN CADA ESQUINA.

EASTMANCOLOR NO-DO (Tolerada menores)

COSAS DE UN DIA

Hoy tendremos una jornada muy movidita, un domingo de esos en los que hay actos y actividades para todos. Y además, habrá también el éxodo a las playas de nuestra comarca, en búsqueda de los lugares de esparcimiento. Y además, mañana, otro día festivo. Las cosas nos van redondas.

La Agrupación Armonía, que con tanto acierto preside D. Manuel Añz Trucba, está preparándose para recoger los lauros de otra colectividad ferrolana, que antaño había paseado el nombre de Ferrol por toda España. Nos referimos a su disposición para recibir la herencia de «Airiños de Miña Terra», la antigua colectividad que tantos éxitos obtuvo. Claro que esta empresa requiere el situarse a la altura que estuvo «Airiños» para continuar su labor. Desde luego, están trabajando y bien. Y esta idea es de las buenas y digna de ser apoyada.

Una entrevista que hicimos no hace mucho tiempo con un campeón ferrolano de llave, ya ha dado sus frutos. Se nos comunicó que, próximamente se celebrará en Ferrol un campeonato de categoría. Algo ya es algo, y por lo que se ve, afición hay para todo.

Nadie es profeta en su tierra. Recuerdo que cuando Marcelino marchó del Racing para el Zaragoza, se había dicho que no jugaría ni un partido en el equipo. El Zaragoza vino a los dos meses, a jugar el Concepción Arenal; Marcelino figuraba en el equipo titular y los eternos entendidos, continuaron diciendo que el único que sabía hacer era correr. Marcelino triunfó; Marcelino llegó a internacional y Marcelino, con su gol de auténtica garra española, dió a nuestra Selección Nacional el título de Campeones de Europa. Y ahora se habla de Marcelino como el sustituto de Pi Stefano en el equipo de ataque del Real Madrid. Y hasta se habla de que D. Santiago Bernabéu ofrece al Zaragoza 15 millones de pesetas por su traspaso. ¿No les parece que es un epíteto, como decían los griegos, muy bien pagado?

Nos siguen llegando quejas de las Viviendas Sindicales de Serantes. A parte de las anomalías que les hemos referido hace unos días, nos han comunicado que hasta incluso a un vecino le han plantado delante de su ventana una especie de rejilla de gallinero, con lo que no puede ya ni asomarse. Este vecino estaba enojado cuando vino hasta nosotros a referirnos el hecho de marras. ¿No habrá forma de poner coto a estos desmanes. ¿Creemos que sí, y hasta nos la antojamos en forma de Guardia con una buena porra y el block de multitas en la mano. ¿A que sí...?

Aunque no lo crean hoy no vamos a hablar del Club Ferrol. Preferimos seguir a la expectativa. Total, falta ya muy poco para sabrse...

El asunto de los niños subnormales marcha viento en popa. Los socios van aumentando, lo que hace prever unas halagüeñas esperanzas y un porvenir brillante para la Asociación Nuestra Señora de Chamorro. Y los que aún no se decidieron a ser socios protectores, que lo piensen un poco solamente, y estamos seguros que en conciencia, se tienen que dar cuenta que deben cooperar a esta meritoria labor de reeducar a los niños subnormales. Ferrol también puede resolver este problema...

Y la Feria de Muestras del Noroeste a punto de inaugurarse. Falta ya muy pocas fechas para la apertura de certamen y todos tenemos clavada nuestra mirada en Punta Arnela. La Feria es de Ferrol y Ferrol debe velar por el éxito de la Feria. Su éxito o su fracaso es de todos nosotros.

PANCHETE

NUEVOS BACHILLERES DE GRADO SUPERIOR

Instituto Nacional de Enseñanza Media. (Masculino):

José Gregorio Montesinos, (notable); José Manuel Quintana Amador, Francisco Sepúlveda Vizoso, Francisco Perdigueru Lago, Eladio Torrecilla Núñez, Vicente Solano Molina, José Manuel Becerra Maceiras, José Casteleiro González, Raúl Pillado Llista, José Granmullaque Dapena, Juan Setes Casal Manuel Méndez Pérez, Manuel Rego Marqués, Andrés Varela Rodríguez, Antonio Rivas Pérez, Vicente Prieto Rodríguez, José Castro Allegre, Edelmiro Canosa Dopico, Andrés Rodríguez García, Carlos Mor Piñón, Miguel Dorrio Martínez, Leopoldo Alvarez Cal, Antonio Díaz Martínez, José Miguel Barcia Seoane, Arnaldo Balaguer González, Jesús Aneiros Gallego, Rafael Blanco Núñez, José Carbajales Iglesias, Juan Antonio Iglesias Radales, Jesús Porta Formoso, Juan José Pereira Cobeiro, Jesús Ríos Yañez.

Manuel López Bouza, José Luis Andino Gallego, Arturo Rodríguez Fernández, Antonio Lago González, Vicente Almeyda Rodríguez, Julio Pena Bermúdez, Enrique Varela Díaz, José Luis Dacal Fontales, Manuel Fernández Rodríguez, Manuel Vázquez Fernández, Luis López Mera, Manuel Pardiñas Peña, Antonio Mourente Varela, Alfonso Miraz Martínez, Ramón López Sabin, Juan Ramón Barro Hermida, José Luis Barros Folgar, José Ramírez Peña, José Ramón Cebreiro Rios, Francisco Rodríguez Rico, Román Cenalmor Baralari, Francisco Pestaña Saavedra, Tomás Rodríguez Montero, (notable); José Luis Reina Muñuzuri, Saturnino Pita Leal, Juan Carlos Orrobía Robato, José Fontela Carballeira, José Blanco Alonso, Manuel Castrillón Ferrín, Antonio González Casal, Arturo Palmero Verdura, Juan Grandal Rivera, José Manuel Campo Barro, Manuel Gato Calvo, José Graña Carrodegua, Jerónimo Bouza Vila, Angel Fernández Acción, Antonio Moreira Saigado, José Ramón Cruz Varela.

Martín Noriega Romaguera, Miguel Pantoja Charlón, Francisco Lourido Rey, Francisco Arrivé Martínez, Lisardo Martínez Arduara, José Antonio Pérez Pérez, Angel Sánchez Puga, José Antonio Bustabad Rey, (notable); Arsenio Sánchez López, Alfredo Fuentes Gamundí, Carlos Lago Jiménez, Armando García Rivas, Alfonso Dopico López, Pablo Souto Boga, Andrés Sanjuan López (notable); Enrique Pérez Muñuzuri, Bernardino Sánchez Chao, Manuel Fernández Rivera, (notable).

Carlos Viguera Polo, Modesto Rodríguez Pereira (notable); Gabriel Roleira Lorenzo, Carlos Casanova Rivas, José María Castro Eirroteta, Enrique Ferrer Vizoso, Justo Freire Vázquez, Bernardo Gascon Raposo, José Ros de la Huerta, Juan Manuel Rivera Grella, Francisco Martínez Romero, (notable); Edelmiro Gil Díaz (notable); Alfonso Castro Vigo.

José Luis Pulgar Seoane, Manuel Lorenzo Esperante, Ramón Sánchez Rey, José Ramón Clavero Iglesias, Juan Sando Pazos, Ramiro Lema Fragueta, Carlos Pérez Rodríguez, (sobresaliente con matrícula de Honor); José Calvo Perrey, (notable); Rafael Ruiz González, (sobresaliente); José Varela Cachaza, Jesús López Rodríguez, José Cadilla Martínez, Manuel Romero Fortuñez, José Yañez Castro, Antonio Gayoso Carvajales, José Antonio Corral Sánchez, Jesús Díaz Gomez, Rosendo Santaló García, Jaime Couce Fernández, Roberto Casteleiro Fernández, Julio López Rodríguez, (notable); Alfonso Otero Prieto, Alfonso Manso Fontecoba, Marcelino Dopico Silverio, Juan Antonio Muñiz Barbeito, Francisco García Penedo, José María Casanova Seijo, Francisco Gasca Rodríguez, Alfonso Becerra Díaz, Manuel Lara Coira,

Fernando Rodríguez-Tenreiro y Romero-Mella, Julián López Piñón, Vicente Araguas Alvarez, José Manuel Naya Vega, Gonzalo Alonso Usero, Francisco Bravo Díaz, José González-Vallés Sirio, Santiago Gundin Rico.

Eduardo González Crego, (notable); Leonardo García Pardo, Vicente Pérez y López de Gamara, José María Dobarro Paz, Manuel Chas García, José Antonio Porta Carracedo, José Antonio Piñeiro Quintela, (notable); Francisco Fuentes García, Fernando Pena

Vilela, Emilio Rodríguez Pantín, Manuel Díaz Regueiro, (notable); José Carlos Fernández Lago; Antonio Lorenzo Casteleiro, Cosme Río Rey, José Tojeiro Sabio (notable), Santiago Alvarez Radales, Guillermo Albarracín Romero, José Grandal Ballón, José Luis Pita Rodríguez, Marino Santiago Vargas, Juan Antonio Pazos Santos, Andrés González González, José Manuel Pedro Castro, Julio López Ezquerro, Gustavo Díaz Jiménez, Guillermo Díaz del Río y Sánchez, y José García Pardo.

Centenario de la Fundación de las Oblatas del Santísimo Redentor

PROGRAMA DE LOS ACTOS

En este mes celebran las Oblatas del Centenario de su venida a España, llevando 57 años en nuestra ciudad.

¿Qué son las Oblatas? En un rincóncito, al final de la calle Espartero, hay un edificio que pasa inadvertido con su sencillez al exterior, pero monumental por los edificios (viviendas) que allí se reedifican, y ésta es su mayor grandiosidad, porque de nada serviría un exterior majestuoso si, al salir, los edificios que en él se forman se tambaleasen al menor soplo del viento. Aquí se construye con base firme, con una piedad y una formación actualizada a las exigencias de nuestros tiempos, y así se van alzando estas vidas que entran medio destruidas y que se encuentran en una pendiente sin que por sí mismas tuviesen iniciativa para cambiar de rumbo.

Y al igual que la piedra en la cima del monte, que empieza a rodar y cogiendo velocidad no sabe parar, sólo en la ladera del monte, allí en el charco, se queda quieta, pero manchada. A este estilo, en zig zag continuo, muchas veces sin experiencia, cegadas por las luces artificiales y por el espejismo del amor, dejaron desbordar su pasión. Y la mujer apasionada, dice Monseñor Thamer Thot, puede hacer mucho bien o mucho mal, según ponga sus pasiones al servicio de Dios o del diablo.

En esta Casa tienen su primer encuentro con Cristo, que las hace ver que la ley no se ha hecho para sorpresa de su flagelo, sino para forja de su corona, para acrecentamiento de sus méritos y para el perfecto dominio y gobierno de su persona.

Aquí comprenden el por qué de tantas negaciones, y ponen en orden ese amor y su sensibilidad.

El agua sólo se convierte en energía poderosa si es embalsada convenientemente. Edificios que necesitaban más puntales para resistir el vendaval del mundo. Reformas de vidas, que estudiando y trabajando se van perfeccionando, para que al salir sean fuertes.

Y aquí aprenden a que su experiencia no sea inútil.

Y aquí se afanan en una incansante renovación de sí mismas.

Y aquí aprenden a no perder la vida, ya que la vida no se pierde en la muerte. La vida se pierde de poco a poco en la misma vida.

Ahora, roto para siempre el cerco que las llevaba corriente abajo, bogarán seguras por el mar de la vida, porque saben que con brazo fuerte lleva el timón el único Capitán que les dejará sanas y salvas en la otra orilla, sin temor a que el barro del mundo salpique sus vestiduras.

Aquí aprenden a que su experiencia no sea inútil.

Y aquí se afanan en una incansante renovación de sí mismas.

Y aquí aprenden a no perder la vida, ya que la vida no se pierde en la muerte. La vida se pierde de poco a poco en la misma vida.

Ahora, roto para siempre el cerco que las llevaba corriente abajo, bogarán seguras por el mar de la vida, porque saben que con brazo fuerte lleva el timón el único Capitán que les dejará sanas y salvas en la otra orilla, sin temor a que el barro del mundo salpique sus vestiduras.

Aquí aprenden a que su experiencia no sea inútil.

Y aquí se afanan en una incansante renovación de sí mismas.

Y aquí aprenden a no perder la vida, ya que la vida no se pierde en la muerte. La vida se pierde de poco a poco en la misma vida.

Ahora, roto para siempre el cerco que las llevaba corriente abajo, bogarán seguras por el mar de la vida, porque saben que con brazo fuerte lleva el timón el único Capitán que les dejará sanas y salvas en la otra orilla, sin temor a que el barro del mundo salpique sus vestiduras.

Aquí aprenden a que su experiencia no sea inútil.

Y aquí se afanan en una incansante renovación de sí mismas.

Y aquí aprenden a no perder la vida, ya que la vida no se pierde en la muerte. La vida se pierde de poco a poco en la misma vida.

Ahora, roto para siempre el cerco que las llevaba corriente abajo, bogarán seguras por el mar de la vida, porque saben que con brazo fuerte lleva el timón el único Capitán que les dejará sanas y salvas en la otra orilla, sin temor a que el barro del mundo salpique sus vestiduras.

Aquí aprenden a que su experiencia no sea inútil.

Y aquí se afanan en una incansante renovación de sí mismas.

Y aquí aprenden a no perder la vida, ya que la vida no se pierde en la muerte. La vida se pierde de poco a poco en la misma vida.

Ahora, roto para siempre el cerco que las llevaba corriente abajo, bogarán seguras por el mar de la vida, porque saben que con brazo fuerte lleva el timón el único Capitán que les dejará sanas y salvas en la otra orilla, sin temor a que el barro del mundo salpique sus vestiduras.

Aquí aprenden a que su experiencia no sea inútil.

NOTICIARIO

Los jubilados de la Bazán se entrevistaron con los Jurados de Empresa

En la mañana de ayer, una representación de la Asociación de Jubilados de la Bazán, se entrevistó con los jurados de empresa que irán a Madrid, para reanudar

las conversaciones en torno al convenio colectivo.

Estos jubilados expusieron sus peticiones, que fueron atendidas por los jurados de empresa, los cuales prometieron incluirlas en el programa de peticiones a solicitar.

se encuentran perfectamente y muy contentos.

De interés para los que vayan a asistir al segundo turno: Existe una gran demanda para asistir al segundo turno de Gandarío y ante la posibilidad de que en fecha próxima comunique la Delegación Provincial de Juventudes entre cubiertas todas las plazas se ruega a los interesados, entreguen rápidamente las solicitudes en esta Delegación Local.

EL DESTRUCTOR "OQUENDO"

Saló del dique Reina Victoria Argenia, el destructor antisubmarino, "Oquendo", después de efectuar reparaciones y pintado de fondos.

CENTENARIO DE LA FUNDACION DE LAS OBLATAS

Hoy, con motivo del centenario de la fundación de las Religiosas Oblatas del Santísimo Redentor, habrá diversos actos los cuales culminarán mañana, con la visita del Obispo de la Diócesis y la asistencia de las autoridades militares y civiles de nuestra ciudad.

INAUGURACION DE UN NUEVO CINE EN VALDOVINO

Tuvo lugar en Valdovino, la inauguración y bendición del nuevo cine "Puerta del Sol", el cual es un auténtico coliseo, dotado de todas las instalaciones más modernas y con un gran aforo. La decoración del mismo es excelente y constituye un modelo en su género.

Las instalaciones fueron bendecidas por el Rvdo. Cura Párrroco de Valdovino y después los numerosos invitados al acto entre los que se encontraba junto con los propietarios, los informadores de Radio y Prensa, fueron obsequiados con una copa de vino español.

Una nueva muestra del engrandecimiento de Valdovino es la puesta en funcionamiento de este cine, al que deseamos un feliz desarrollo de sus actividades.

REUNION DE LA PERMANENTE

Ayer, bajo la presidencia del Alcalde de la ciudad, D. Rogelio Cenalmor Ramos celebró sesión la Comisión Municipal Permanente en sesión supletoria aplazada del pasado jueves. En la misma se trataron diversos asuntos y concesiones de licencias de Obras.

EL FESTIVAL DE PERLIO

Ayer, se presentó ante el público de Perlio la Agrupación del barrio de Estelro que dirige el maestro Maldonado, así como varios artistas triunfadores en "Camino de la Fama". La sala, estaba abarrotada de público, que aplaudió calurosamente la intervención de todos los artistas, especialmente la de la Agrupación. Hoy se desplazarán con el mismo festival a Valdovino, donde actuarán en el Cine Robles.

EL CONCIERTO DEL CANTON

Hoy, de doce y media a una y media, habrá como todos los domingos, el concierto en el Cantón de Molins. Corresponde esta semana la actuación a la Banda de Música del Tercio Norte de Infantería de Marina bajo la dirección del alférez alumno, D. Ramón Codina Bonet. El programa que ofrece será el siguiente: 1ª parte, Gerona (pasodoble), de Lope; Selección de Gigantes y Cabezones, de Caballero; Preludio de El Tambor de Granaderos de Chapí; 2ª parte, Obertura de las Bodas de Figaro de Mozart, y Danzas Polovsianas, de El Príncipe Igor, de Borodin.

MUCHACHOS FERROLANOS DEL CAMPAMENTO DE GANDARIO

Los 34 muchachos ferrolanos -no 24 como se dijo ayer por error- llegaron sin novedad al Campamento de Gandarío, donde

INAUGURACION DE UN GARAGE

Ayer tarde, especialmente invitados, hemos asistido a la inauguración del nuevo garaje "Ges-telo", en la Avenida del Generalísimo, en la altura del Inferniño. Bendijo las modernas y completas instalaciones el coadjutor de la parroquia del Pilar, D. Lázaro Domínguez Gallego. Después los propietarios ofrecieron a los invitados entre los que estaban los informadores de Prensa y Radio, una copa de vino español.

VENDESE BOHARDILLON

Propio para edificar Sitio céntrico Informan: Canalejas, 69-bajo Casa López. - FERROL

SUCESOS

UN OMNIBUS CHOCA CON UN CAMIONI

A las diez y media de la mañana de ayer, en la calle de Castañar, se produjo un accidente que pudo tener fatales consecuencias, pero afortunadamente sólo resultó desperfectos en dos vehículos.

Un omnibus de la línea que tiene allí su parada, al pretender maniobrar para salir de su aparcamiento se precipitó contra la parte trasera de un camión que estaba estacionado unas metros más adelante yéndose a continuación contra la pared de una casa de la mencionada calle. El omnibus produjo algunos desperfectos en el camión y derribó parte del bordillo de la ventana del bajo de dicha casa.

HERIDO AL CAERSE EN LA CALLE

En la Sala de heridos del Sanatorio de San Javier, fué atendido el joven de 18 años Marcelino López Doce, soltero, con domicilio en Prtorifio, 21, al cual se le apreció probable fractura del codo izquierdo, herida que se produjo al caerse de forma casual en la vía pública.

OFRECEMOS SUELDO Y COMISION compatible con otros cargos. Enviar referencias Apartado número 1021. - FERROL.

SOCIEDAD

ONOMASTICO Mañana, lunes, festividad de San Pedro y San Pablo, celebra su fiesta onomástica el almirante don Pablo Suanzes Jáudenes, Capitán General del Departamento. Con tan grato motivo le expresamos el testimonio de nuestra consideración y deseos de un día feliz.

VIAJEROS

Se encuentra en esta ciudad, de temporada con sus hijos, señores de Cadarso y González-Cal (don Luis, contralmirante jefe de Estado Mayor del Departamento), la distinguida señora doña Adela González-Cal y Amil-España, viuda de Cadarso y Fernández-Cañete.



Establecimientos BUTANO Distribuidor Oficial de Gas. Altas en el acto. Recambios gas. Servicio Técnico. Plaza del Callao, número 22. Teléfono 2172. EL FERROL

Diario Oficial de Marina

Se dispone la baja en la Armada, de la gabarra "C-19", afecta al Tren Naval del Arsenal de El Ferrol del Caudillo.

Se asciende a capitán, al teniente de Intendencia, don Miguel López Eady.

Idem a capellán mayor, al primero don Juan Sanz Recio.

Se destina al Estado Mayor de la Armada, a los capitanes de fragata don Mauricio Hermida y Guerra-Mondragón, y don José Lorenzo Rey Díaz.

Se nombra secretario-administrador del Colegio Mayor "Jorge Juan", al alférez alumno de Intendencia, habilitado de teniente, don Cefirino Pérez Blaya.

Se concede licencia para contraer matrimonio con la señorita, María del Carmen Vázquez Ramos, al capitán de Intendencia, don Manuel G-Touza Lorenzo.

Idem con la señorita, Amparo Sendra y Cendra, al alférez de navío de la R. N. A. don Manuel Bañuls Camps.

Se asciende a celador mayor, al primero don Ramón García Fresno, al brigada don Juan Riera Roig.

Se concede licencia para asuntos propios, para Ferrol del Caudillo, al escribiente mayor de segunda, don José Romero Martínez.

MARINA FORMOSO

PROGRAMA DE LOS ACTOS

Día 28: A las 8 Misa de Comunión General.

A las 11 Misa Solemne oficiada Por la tarde, a las 7. Exposición de Su Divina Majestad. Con Sermón por el M. Rvdo. D. Félix Tejedor.

Día 29: Los mismos actos que el día anterior. El Sermón, por el M. Reverendo P. Superior del Inmaculado Corazón de María.

Día 30: Los mismos actos. Con Sermón en la Misa Solemne, a

HORARIO DE TRENES

Table with 2 columns: SALIDAS and LLEGADAS. Rows include Tren Coruña-Vigo, Ferrobús a Perlio, Ferrobús a Coruña, etc.

A nuestros suscriptores y anunciantes

Para todo lo relacionado con nuestro periódico (esquelas, anuncios, órdenes de suscripción etc.), diríjase al teléfono 4089 o a nuestra Administración, General Franco 152, hasta las ocho de la tarde. A partir de esa hora y hasta las doce de la noche, en el teléfono 1879 se rebien órdenes para anuncios esquelas, etc.

EL CORREO GALLEGO se vende en

JUBIA en la Panadería de doña Carmen Méndez González

Anúnciese en LA NOCHE

Advertisement for 'EN EL JOFRE' magazine. Includes text: '¡ATENCIÓN!', '¡GRATA NOTICIA!', '¡ACONTECIMIENTO COMICO LIRICO!', '2 UNICOS DIAS DE ACTUACION GRANDIOSOS ESTRENOS', 'MIERCOLES, 1 JUEVES, 2', 'Cada minuto... una carcajada', 'Desde mañana a la venta las localidades'.

## FESTIVAL DEL CINE ASIATICO



TAIPEH. — Más de 300 artistas, directores y productores de cine, pertenecientes a siete países, han tomado parte en la sesión inaugural del undécimo Festival de Cine Asiático. En nuestro grabado, el grupo de artistas procedentes de Corea. — (Foto Europa Press)

## DALIAH ENTRA EN ACCION



dandiendo una espada, la actriz Daliah La vi entra en acción en el rodaje de la película "Lord Jim" que se está ahora rodando en una aldea de Camboya. Daliah trabaja en la película con Peter O'Toole. La película estaba basada en una novela de Joseph Conrad. — (Foto AP-LOGOS)

## «MATRIMONIO AL ESTILO ITALIANO»



Los actores italianos Sofia Loren y Marcello Mastroianni parten el pastel con el que celebran la terminación del rodaje de su nueva película "Matrimonio al estilo italiano", título que aparece en la pequeña bandera que corona el pastel. La película está dirigida por Vittorio de Sica. — (Foto AP-LOGOS)

# Estrellas de cine alemanas por todo el mundo

## UNA EXPORTACION QUE NO FIGURA EN LAS ESTADISTICAS

BONN. — (Del corresponsal de la Agencia LP, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO).

Un poco sorprendida anuncia la revista americana "Time": En las ciudades del cine de categoría mundial, Cinecittá (Roma) y Hollywood, las actrices internacionalmente reconocidas y famosas tienen que medirse cada vez más con las evidentemente bien dotadas "teutonas". La concurrencia alemana es en ese sector también muy fuerte. Efectivamente, en los últimos años se ha producido un fenómeno bien perceptible: jóvenes artistas de Alemania que han obtenido indudables éxitos en la República Federal reciben de productores americanos contratos verdaderamente interesantes.

"Time" se entera ahora que las mujeres alemanas no llevan ya trenzas y de que a veces tampoco son gordas, sino finas y esbeltas de piernas. Pero los empresarios americanos de cine saben bien desde hace decenios la reserva artística que para ellos representa Alemania. Es significativo que el primer actor galardonado con un "Oscar" en la metrópoli del cine americano llevaba un nombre alemán: Emil Jannings. Y es también sabido que "El ángel azul", Marlene Dietrich —que hoy pertenece ya al mundo entero— nació en Alemania.

La "exportación" alemana de actores comenzó ya en la época del cine mudo. Había entonces en Hollywood una colonia alemana que dio rasgos esenciales al cine americano. Artistas alemanes de categoría internacional fueron Heinrich George, Gustav Frohlich, Gustav Diesel, Lili Dagover y Olga Tschechowa que proporcionaron grandes éxitos al cine americano. La situación cambió con la política. El cine americano pasó a contar entonces de una manera permanente con directores tan prestigiosos como Wilhelm Dieterle, Ernst Lubitsch o Billy Wilder. Los alemanes rodaron películas que aseguraron sólidamente el prestigio del cine americano y a las que corresponde una buena parte de su cotización internacional.

A partir de 1945, Hollywood creyó que podría prescindir de la "importación" de artistas alemanes. Pero la cosa volvió a cambiar en cuanto los agentes americanos volvieron a explotar sistemáticamente los teatros y los estudios de cine alemanes para satisfacer las continuas demandas de las grandes firmas. Una de las primeras actrices que se fueron "allá" fue Hildegard Knef. Sus extraordinarios éxitos en los teatros de Broadway fueron la causa de que se reanudara nuevamente la afluencia de actores alemanes a América.

Pero también Inglaterra, Francia, Italia y países de Sudamérica están interesados en "estrellas" alemanas. No es pues de extrañar que una sociedad cinematográfica americana quisiera hacer de la alemana Elke Sommer la sucesora de Ma-

rylin Monroe. La joven estrella acababa de obtener un éxito importante como compañera de Paul Newman en "Der Preis" —de un libro de Irving Wallace— y ahora rodará para la firma por lo menos un film por año. En Hollywood ha declarado un portavoz que entre las artistas jóvenes, Elke Sommer es la única que puede ser una heredera mundial de Marilyn. Existe nuevamente toda una pléyade de artistas alemanes que vive en la costa de California, y que se han convertido en favoritos del público mundial. Entre ellos están Heidi Brühl (capitán Sindbad) a quien pronto veremos con Tony Perkins en una nueva cinta; Christine Kaufmann, que también rueda en Italia, Francia y Argentina, y que tiene más ofertas internacionales de las que puede aceptar, y Maria Perschy, la compañera de Rock Hudson en "Man's favorite Sport". Y también los caballeros pueden apuntarse éxitos notables. Kurd Jürgens aporta su figura atleética a los filmes de aventuras; Maximilian Schell es en América una figura, y Horst Buchholz actuó en muchas producciones hasta que con el primer papel en el film sobre Gandhi se hizo famoso de un golpe.

También los franceses saben valorar a los artistas alemanes. Para hacer, por ejemplo, más atractivo al "Lido" se han traído otra vez de América a las gemelas Kessler. Estas polifacéticas muchachas alemanas cuentan ya desde hace tiempo entre los "números cumbre" internacionales de su género. Visitan Las Vegas, Londres, Roma y El Cairo. Su última película, "Sodoma y Gomorra", de origen italiano, ha sido un éxito de taquilla. También quieren los productores franceses hacer contratos de larga duración con la "dulce muchachita" Romy Schneider, que es según Orson Welles la mejor actriz de su generación. En papeles de niña y de muchacha, había tenido ya en Alemania éxitos resonantes. Fue luego a Francia para abrirse caminos en otros de más envergadura, sin encontrar al principio grandes horizontes. Pero de repente entró audazmente en el círculo de los grandes actores, como escribe un crítico de París. Excelentes actuaciones teatrales, éxitos brillantes en películas francesas, americanas e italianas (el último "El Cardenal") la han llevado rápidamente al grupo de cabeza entre las estrellas. Todos los productores del mundo occidental acosan a Romy Schneider que está ya "comprada" para un número indefinido de años.

El teatro y el cine alemán lloran por una parte, aunque sonríen por otra ante esta "exportación" de artistas nacionales. Naturalmente, las pérdidas son sensibles y se desearía contar con esas estrellas en el teatro y los estudios alemanes. Pero también es verdad que los artistas alemanes en el extranjero no son precisamente una mala tarjeta de visita.

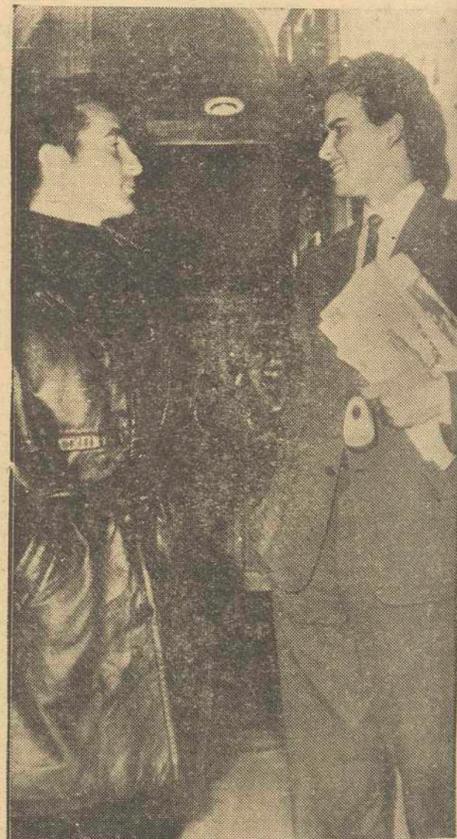
ALFRED MULLER

## NOTICIARIO

Montgomery Clift, al que creía gravemente enfermo en estos últimos tiempos, ha demostrado estar en plena forma al comenzar el rodaje de "Dwarf on a Giant", su nuevo film. Por cierto que en esta película

hará el papel de un sorcímulo "Desde que encarnó a Freud —dicen los columnistas hollywoodenses— este pobre Monty va de mal en peor. Ya no le queda más que nos lo presenten paralizado

## ASES DE LA PANTALLA DE VIAJE



MUNICH. — ASES de la pantalla de la Alemania Occidental que se encuentra uno hoy más en el extranjero que en su patria. De ello resultó que el célebre ex intérprete de películas, Herta Bucholz, y el ex marinero y actual cantor popularísimo de la pantalla, de la televisión, de la radio, de los discos y "musicalls", Freddy Klinn, se encontraron sorprendentemente en un hotel, en la ciudad de Dubrovnik, en Yugoslavia. Horst Bucholz desempeña allí actualmente el papel de "Mario Polo", en la gigantesca producción internacional titulada, "En el reino de Kublai Khan". Freddy Klinn, en cambio, "multimillonario" en la venta de sus discos y especializado en canciones dedicadas a la nostalgia, al inmenso mar y a solitarios desiertos, actúa allí como jinete de una película alemana, titulada "Freddy y la canción de los llanos", cabalgando por las llanuras de Yugoslavia. Ninguna de las dos películas tiene que ver nada con Yugoslavia, pero el terreno original en los Estados Unidos, que enaltece Freddy con sus canciones, se ha vuelto uno de los escenarios cinematográficos más caros del mundo. El sol de Yugoslavia, en cambio, brilla tan bien como el de Norteamérica y a un precio más favorable.

# La historia de la Casa Blanca, en escena

## Trece «first ladies» aparecen al lado de veintisiete presidentes

WASHINGTON. (Del corresponsal de la Agencia LP, en exclusiva para nuestro periódico).

En el "Henry Miller Theatre" de Broadway, el éxito del día se titula simplemente "The White House" y es nada menos que la historia de la casa marcada con el número 1600 de la Pennsylvania Avenue, en Washington, que puede ahora considerarse, con plena razón, el ombligo del mundo. No lo era ni mucho menos, cuando comenzó a habitarse su primer inquilino, que fué el presidente John Adams, en el año 1800. Washington no llegó a vivir en la residencia presidencial don de la esposa de Adams tenía democráticamente la ropa en el lugar donde más tarde fué construido el actual "east room".

La obra que explica la historia de la mansión presidencial se debe al autor E.A. Hotchner, que hasta ahora había limitado sus actividades literarias al campo de la televisión. Su notoriedad se debe, principalmente, a los arreglos y adaptaciones que hizo para la televisión de numerosas obras de Ernest Hemingway, con quien le

ligaba una estrecha amistad.

Según el autor con Wilson presidente con quien cierra la historia cabalgada, la Casa Blanca registra sus primeros cambios. Se convirtió en sede de presidentes modernos y de extensa visión internacional. Hotchner ha querido limitarse, sin duda, a la parte más eminentemente americana de la historia de la Casa Blanca.

Además de los veintisiete presidentes que van desde Adams a Wilson, aparecen en escena trece "first ladies", algunos senadores médicos presidenciales y amigos de las respectivas familias, así como los íntimos de turno, entre los que no falta la figura de alguna artista. Todos esos personajes se expresan con palabras que fueron efectivamente, pronunciadas en su tiempo por aquellos que existieron realmente.

El espectador escucha así a Abigail Adams la esposa del primer inquilino de la Casa Blanca, que se lamenta de la falta de campanillas en muchas habitaciones y la dificultad de llamar a la servidumbre y al presidente Ulises Grant cuando se opone a que su

esposa corrija su vista con una ligera intervención quirúrgica porque se ha habituado a verla como era, ligeramente estrábica. Como buen conocedor de los públicos, Hotchner sabía que su trabajo obtendría el mayor éxito si los espectadores tenían la sensación de intimidad. Y ha enfocado toda la acción desde el lado humano. Aparecen así en escena confidencias personales, amores, muertes. Soamente se habla de política cuando resulta inevitable y se hace como de pasada.

Diez actores de importancia toman parte en la representación de esta historia teatral de la Casa Blanca. Al frente aparece Helen Hayes auténtica "first lady" del teatro americano. La dirección es de Henry Kaplan, nombre muy conocido en Broadway, que ha empeñado todo su prestigio en esta empresa, que está teniendo éxito de trasladar a un escenario neoyorkino la casa número 1600 de la Avenida Pennsylvania de Washington, conocida en las cinco partes del Mundo por el nombre de Casa Blanca.

Julio MARTANO

PARA LA PLAYA



Blusón playero confeccionado en tejido de rizo de algodón, color rojo. Una pieza en el delantero forma los bolsillos.



Conjunto de blusa tirada y short, en popelín de algodón estampado. La modelo lleva un "comodin" plegado.

POSTRES Y MERIENDAS

MANZANAS DORADAS

Quitarles la piel, suprimirles el corazón para que no sufran, cortarlas en ruedas y ponerlas a macerar por lo menos un par de horas, con un buen licor y unas cucharadas de azúcar. Si el licor es dulce, naturalmente, menos que si es ginebra o coñac.

Después, con harina, azúcar y un poco de agua, trabajar una pasta ligeramente espesa. Envolvirlas con ella y freirlas en aceite bien caliente. Servir espolvoreando con azúcar mezclada con canela.

DULCE DE YEMA

Haced un almibar espeso con medio kilo de azúcar y agua y dejarlo enfriar. Batir aparte cuatro yemas de huevo, agregándole poco a poco un par de cucharadas de fécula —patata o arroz—. Muy poco a poco también, incorporar este batido el almibar sin cesar de moverlo para que no se corte —procediendo de la mayonesa. Preparad un molde con azúcar quemado y cocerlo al baño-maría hasta que se cuaje. Si tenéis frigorífico, dejadlo helar en él y servirlo bien frío. Pero no es imprescindible.

NISPEROS CON MIEL

Ponerlos a cocer con agua y miel en proporción de es-

ta en mitad del peso de la fruta, por lo menos, puesto que los nisperos son más bien ácidos. Dejarlos hervir mucho tiempo, pero meneando bien con frecuencia.

PLAN DE ALBARICOQUES

Preparar un almibar de azúcar y cocer en él una docena de albaricoques previamente deshuesados... o partidos por el centro para simplificar la operación quirúrgica. Aparte, hacer un flan... que puede ser de polvos y con esta crema revestir el fondo de una tartera. Colocad sobre éste los albaricoques, volved a revestirlos de crema y meterlo al horno. Al servir, verter encima una capa de merengue. Ya sabéis: para tres claras de huevos en espumados cien gramos de azúcar molido y mucho batir. Espolvorear con azúcar glas. Y si queréis glasearlo a última hora con un buen coin treau, aún más rico.

TARTA MURCIA

Ingredientes para 6 raciones. Para la pasta: 50 gramos de azúcar, 250 gr. de harina tamizada, 75 gr. de mantequilla, raspadura de limón, un poco de sal. Para la crema: 4 huevos 250 gramos de azúcar 175 gr. de mantequilla, el zumo de dos limones y medio vaso de agua. Para clararla: 4 cla-

ras de huevo, 50 gr. de azúcar. Elaboración de las pastas: juntar todos los ingredientes destinados a la pasta y mezclarlos bien sin bajarlos demasiado y se dejan reposar al fresco durante quince minutos. Se extiende la pasta sobre una piedra de mármol ligeramente espolvoreada de harina, hasta alcanzar el espesor de medio centímetro. Tomar un aro de 25 a 30 centímetros de diámetro, untado con mantequilla, forrarlo con la pasta y pintarla bien antes de meterla en el horno, el cual debe tener una temperatura media, hasta que la pasta tome color y esté casi cocida. Elaboración de la crema: en una cacerola se mezclan los huevos batidos con el azúcar, la mantequilla, el zumo de limón y un poco de agua. Se pone al baño-maría y se deja cocer hasta que tome cuerpo, trabajándose ligeramente con una espátula de madera. Una vez tomados los puntos se saca y cuando esté fría se rellena la tarta, dejando un ligero borde de pasta para cubrirla con las cuatro claras montadas a punto de merengue. Se espolvorea con azúcar y se lleva al horno, dándole calor fuerte solamente en la parte superior, hasta que tome color ligeramente dorado.

LA SOPRANO Y SU VESTIDO



La fotografía presenta a Birgit Nilsson y su vestido. Apenas hay que explicar ni una cosa ni otra puesto que todo está a la vista.

Ella, Birgit no puede ser más cantante de ópera. Opera de Wagner si es que precisas ustedes más datos. Es, además, soprano, pero, ya decimos que esto apenas si necesita decirse porque se comprende en seguida. Diez veranos seguidos lleva Birgit Nilsson lanzando sus interpretaciones en el parque de atracciones "Grons Lund", en Estocolmo. Las gentes no se aburren, sino todo lo contrario. La prueba de ello es que acuden en masa a escuchar a su soprano tan popular, tan gordita, tan solemne.

Birgit, con solemnidad, con aplomo, con todo ese ritual que tanto agradecen los oídos suecos llena el aire de melodías mientras que en compensación, los melómanos de Estocolmo hacen sonar cuantiosos aplausos para la diva.

Hasta aquí casi se ha hablado en exclusiva de Birgit. Pero nosotros les presentamos también su vestido. Su vestido es siempre tan protagonista como la propia soprano. Ella los luce de diversos colores, de variado corte. El correspondiente a este año ha sido de corte quizá revolucionario. Está todo revuelto y demostrando irrespetuosamente la armazón de alambre que le da forma. Pero, a fuerza de sinceros hemos de confesar que eso no ha sido cosa del vestido, sino del viento. Y sobre el viento no era nuestro propósito hablar hoy.

(Foto EUROPA PRESS).

HABLEMOS DE LOS JERSEYS

La mujer moderna no puede prescindir de sweaters, de conjuntos, de trajes y abrigos...

Para esta primavera predominarán los tonos naranja, amarillo oro, azul persa, verde verones. Y muchísimo blanco. También hay que mencionar la arena, piel de gamello, azul marino.

En algunos modelos las rayas, casi siempre en tinte, ya sea en anchuras sinérgicas o irregulares.

Entre las novedades las mangas hasta el codo y muy estrechas. Los cuellos enrollados.

Puntos de éxtasis, los de encaje, los trenzados en las rúnicas...

Igualmente los cardigans chácoco.

Algunas creaciones se ribeban de un tono distinto.

Sobre el jersey van muy bien las joyas, pero también en este apartado hay que tener en cuenta determinadas le-

ALGODON ESTAMPADO



Original vestido para playa en algodón estampado. Sirve incluso para ir a la playa con el traje de baño debajo. Se abre de arriba abajo por la espalda.

HISTORIA DE UNAS JOYAS:

EL RELICARIO DE CARLOMAGNO

Cuentan que el califa Harun-el-Raschid para hacerse agradable al emperador Carlomagno, le envió por medio de sus embajadores un fragmento de la verdadera Cruz y una espina de la corona de Cristo. El emperador, después de haber mandado encerrar los fragmentos en una bula, llevó la reliquia colgada al cuello hasta la hora de su muerte, ocurrida en 814, habiendo ordenado que lo enterraran con ella. La joya consta de quince zafiros tallados en cabujón, montados sobre un gran medallón de oro en cuyo centro se guardan las reliquias citadas.

Dicen que en 1804 Napoleón entró en Aquisgrán, hizo exhumar la tumba de Carlomagno y, habiendo encontrado intacto el talismán, se quedó con él. Su esposa, Josefina recibió el relicario con cierto desdén, guardándolo entre sus joyas

de segundo orden. De sus manos pasó a las de la reina Hortensia, quien lo legó a su hijo Napoleón III, que a su vez se lo regaló a su esposa, la emperatriz Eugenia; ésta le mandó labrar un relicario nuevo de plata bruñida, llevándolo consigo en todos sus viajes.

Después de la guerra franco-prusiana, Guillermo I intentó comprar el talismán a la emperatriz destronada, sin conseguirlo. Todavía al comienzo de la guerra de 1914 lo poseía Eugenia de Montijo. Entonces fue cuando el duque de Alba anunció a su tía que pensaba hacer donación del talismán a la catedral de Reims, pero pasaron varios años antes que el ofrecimiento se cumpliera. Por fin, al terminar la guerra, el arzobispo de Reims recibió la reliquia que pertenece actualmente al tesoro de la catedral.

ARTESANA EN COLLARES

(La Toja - El Grove)

Por MIGUEL RAMON

Todo tiene su mutación. Con la moda se va mucho de lo que creíamos permanente. Hace algunos años, sí, los collares de conchas, filigranas de espuma de mar, adornaban los cuellos liberados de atuendo en busca del fresco, en el cálido aire veraniego. La moda es así. No sabemos si volverá a exhibirse ese arte engarzado de las espumas de mar, que confeccionaban y coloreaban gentiles artesanas de conchas de la Toja, El Grove..., que alreaban su mercancía caprichosa en engarce de nylon a las veraneantes.

Si no es así —cosas de la moda— quede como recuerdo, para ellas, las artesanas de conchas, este soneto escrito allí, para ellas, en aquel entonces:

Sirenas de la atlántica escollera bazar del fondo azul —rocas labradas— del mito marinero liberadas, han hecho para tí, su marinera

Tu pesca es fabulosa en la quimera de nácaros y estrellas irisadas, corales de artificio y espumacías pequeñas caracolas en ringiera

Bazar hecho de espumas coaguladas, de Atlántica quizá tesoro oculto que a lomos de un tritón son cestinadas a cuellos de alabastro, en la premisa del arte que a la concha ofrece culto, o a manos de una nueva Monna Lisa.

ALMANAQUE SANTORAL

Domingo, 28 de junio Stos. Ireneo, Benigno, obs.; Argimiro, mj.; Papiro, Raida, Marcela, mártires; Paulo I, p.; Vicente, Gerosa, vg. Sale el Sol a las 4,48 Se pone a las 19,49 Lúes, 29 de junio Stos. Pedro y Pablo, aps.; Marcelo, mrs.; Siro, Casio, obispos; Alicia, Benita, vgs.; María. Sale el Sol a las 4,48 Se pone a las 19,49

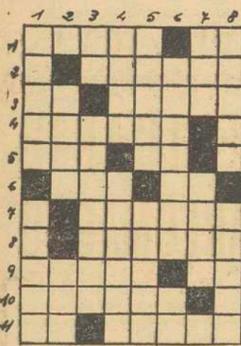
CUPON DE CIEGOS PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor... PANTALLA NEGRA General Electrica DAVINA

DOMINGO, 28 DE JUNIO

- SOBREMESA - 2:00 Avance de Telediario 2:05 El Día del Señor. Emisión religiosa. 2:30 Enviado especial 3:00 Telediario. 3:20 Perfil de la semana. 3:30 ¡Al fútbol! 3:40 Discorama. 4:00 Cierre. - TARDE - 4:01 Dibujos animados 4:10 Programa complementario. 4:25 Vuelta Ciclista a Francia (VII etapa.) - INFANTIL - 5:00 Fiesta con nosotros. 6:00 La vida y el juego. 6:15 Rumbo Sur. La escalada a los Andes. 6:30 Los Flintstones. Dibujos animados. - NOCHE - 7:00 ¿Quién tiene la palabra? 7:30 Disneylandia 8:30 Salto a la fama. 9:30 Telediario 9:50 El tiempo 9:55 Escala en Hi-Fi 10:15 Tele-deporte. Información y comentarios. 10:30 Tele-comedia: «Diálogo imposible de lo eterno y lo efímero, de Ma y el Mur Oh. 11:00 Sesión de noche: «El gran reloj», película de largo metraje 12:30 Telediario 12:50 El programa de mañana 12:55 Medianoche 1:00 Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Dragón monstruoso, hijo de la Tierra, que fué muerto por Apolo. Dios egipcio del Sol. 2.- Esquivar la dificultad. 3.- Forma del pronombre. Prociante. 4.- (al rev.) Personaje mitológico. 5.- (al rev.) Isla británica del Mar de Irlanda. Conjunction. 6.- Peso antiguo de metales preciosos. 7.- Composición de música. 8.- Sábalo. 9.- (al rev.) Arbol frutal. Estoy enterado. 10.- Estimación. 11.- Siglas comerciales. Rey de los hunos. VERTICALES: 1.- Portada de los templos del antiguo Egipto. Antiguamente: raras, no comunes. 2.- Antiguo Estado vecino de la Caldea. Patrona. 3.- Nombre de letra. Trabaja la pasta. 4.- Husmead. Piedra plana que sostiene pies derechos. 5.- Cualquiera de los dioses de los gentiles. (al rev.) Pieza de corcho con que se tapan las botellas. 6.- Cosas que se dan gracioso. Nota musical. 7.- Río europeo. Pertenece a la raza aca. 8.- Idioma. Suaviza.

TROFEO FIESTAS DE ORENSE Terminado el tiempo reglamentario con empate a un gol, Deportivo y Atlético de Bilbao recurrieron a los penaltys

IRIBAR detuvo cuatro y el último de los tiros fué devuelto por el travesaño

ORENSE, 27. — Ha sido un partido muy emocionante el disputado hoy ante unas ocho mil personas entre el Deportivo de La Coruña y el Atlético de Bilbao, primero del torneo triangular de las fiestas orensanas. Tuvo además el encuentro un desenlace imprevisto. Había terminado el tiempo reglamentario de los noventa minutos con empate a un gol por falta de luz solar para jugarse la prórroga de media hora prevista. De común acuerdo ambos equipos, optaron por el lanzamiento de cinco penaltys sobre cada

Colaboración hispano-alemana para preparar técnicos de grado medio

Becas para 21 jóvenes españoles

MADRID, 27. — El Gobierno de la República Federal de Alemania ha ofrecido veintuna becas para jóvenes técnicos españoles. En el procedimiento de selección, realizado entre solicitudes recibidas de toda España, han colaborado la Embajada alemana en Madrid, el Ministerio Español de Asuntos Exteriores y la Cámara de Comercio de Alemania para España. El próximo día uno de Julio los becarios llegarán a Alemania para asistir primeramente a cursillos de lengua alemana, de dos a cuatro meses de duración, en un "poblado de juventud", cerca de Dortmund. A estos cursos sigue un trabajo práctico durante doce a dieciocho meses en empresas alemanas, donde recibirán enseñanza profesional cada uno según su de-

Función religiosa en honor de la Patrona de Sanidad Asistió la esposa del Caudillo

MADRID 27.— La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha asistido en el templo nacional de San Francisco el Grande a la solemne función religiosa organizada por el Cuerpo de Sanidad del Ejército, en honor de su Patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. En la explanada de San Francisco formaban fuerzas de la agrupación de Sanidad que fueron revistadas a su llegada por el Capitán General señor Muñoz Grandes y que desfilaron ante las autoridades una vez terminada la función religiosa. (Cifra).

EN EL PALACIO DE EL PARDO

EL CAUDILLO recibió en audiencia al Ministro de Marina de Portugal

MADRID, 27.— A primera hora de la tarde de hoy llegó al Palacio de El Pardo el ministro de Marina de Portugal, Contralmirante don Fernando de Quintanilha Mendoza, acompañado por el almirante Nieto Antúnez y el Embajador de Portugal en España. Al pie de la escalera de honor, el Ministro fué recibido por los Jefes de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia quienes le acompañaron hasta el despacho del Caudillo, donde se celebró una cordial entrevista entre el Jefe del Estado y el Ministro portugués, en la que estuvieron presentes el Ministro de Marina español, Almirante Nieto Antúnez, y el Embajador de Portugal en Madrid Terminada la entrevista el Ministro de Marina lusitano abandonó Palacio con el

marco. El sorteo favoreció al Deportivo designado en primer lugar para la ejecución de los castigos máximos. Fué entonces cuando se produjo el hecho, posiblemente sin precedentes en la historia futbolística española. El guardameta internacional Iribar detuvo magistralmente los cuatro penaltys lanzados por Escobá 2, Manín y Montalvo. Y el quinto, lanzado por Veloso, fué devuelto por el travesaño superior. Ni que decir tiene que la hazaña del meta bilbaíno fué premiada con el más caloroso salva de aplausos que se ha oído en el Estadio José Antonio, e incluso sus adversarios le felicitaron cordialmente. Después Benegas detuvo el primer penalty lanzado por Aguirre, pero el segundo ejecutado por el mismo jugador se convirtió en gol, momento en que se dió por terminado el partido. Durante la primera parte el At. de Bilbao presionó mucho ayudado por el viento, pero Benegas se encargó de neutralizar las intervenciones de la delantera bilbaína. En la segunda mitad el juego fué más equilibrado y el Deportivo se adelantó en el marcador con un bonito gol de Veloso a los veinte minutos. A los 37, a la salida de un córner, Menchaca estableció un empate.

Los dos equipos lucharon mucho, como si se tratase de un encuentro de la Copa del Generalísimo y en el Deportivo han rayado a gran altura, además de Benegas, Veloso y Manín en el segundo tiempo. En el Bilbao destacaron Iribar y el volante Aguirre.

Daños causados en Totana (Murcia), por el temporal de lluvias

Instalaciones industriales y comercios quedaron inundados

MURCIA, 27. — Nuevas noticias sobre la inundación ocurrida ayer en Totana, dan cuenta de que las aguas penetraron en instalaciones industriales y comercios, quedando inundadas las fábricas de calzado de D. Antonio Balcaster, y de muebles de D. Ginés Roca. En esta última las pérdidas se calculan en dos millones de pesetas. La sucursal del Banco Español de Crédito, quedó totalmente anegada, teniendo el personal que subir a los mostradores, hasta que fueron evacuados. Las aguas después de inundar los sótanos, llegaron a alcanzar en las plantas bajas, la altura de un metro. La plaza de Abastos, asimismo, ha sufrido daños y la pérdida de cuanto se encontraba en sus casetas, así como en la cámara frigorífica, donde igualmente penetró la corriente. Ha habido pérdidas en las alfarrabras y en varias vaquerías, en las que han perecido algunas reses. Un turismo, que se encontraba en su cochera, propiedad del médico D. José Marcos, fué arrastrado de ella y lanzado aguas abajo, hasta el punto de que pasó por Entre dos Aguas, por encima de un puente. También la ermita de la Cruz de los Huertanos, puesta bajo la advocación de la Virgen de los Dolores, ha quedado totalmente anegada, y un acueducto de trescientos metros que cruza la rambla de los Molinos, frente al santuario de la Virgen, ha quedado destruido. Una mujer y tres niños, que se hallaban en una casa en la que existe un taller mecánico, tuvieron que ser sacados a través de una ventana, después de cerrar los barrotes de hierro de su reja. Igualmente fué salvado un pequeño, que se había refugiado en lo alto de una olivera. Numerosos vecinos salieron de sus casas, inundadas, con el agua hasta el cuello materialmente. Un carro, arrastrado por el agua, ha sido descubierto en la carretera de Totana a Mazarrón, y el motor de un automóvil ha aparecido sobre una olivera, a donde llegó arrastrado por la corriente. La tormenta se inició en el macizo de Sierra Espinas, y el nivel de las aguas en Totana alcanzó un metro sobre las aguas de la inundación ocurrida en 1877. Han sufrido igualmente destrozos las plantaciones de pimientos y alfalfa que han quedado cubiertas por los arrastres de la corriente, en la zona denominada "Aguas Abajo", de Totana. (Cifra)

Asamblea anual de Cooperativas Provinciales, en La Coruña

Al acto de clausura asistió el Cardenal Arzobispo de Santiago

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación).— A las once de la mañana de ayer dió comienzo en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, la reunión anual de las Cooperativas Provinciales, con asistencia del presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, Marqués de Figueroa; secretario de la Unión Nacional de Cooperativas, señor Martínez Torres; gerente de la Unión Territorial, señor Santos Bugallo; presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, señor Bello Vizoso; secretario del mismo Departamento, señor Ramos Cerviño; asesor religioso, don Rafael Taboada y diversos miembros rectores de la Unión Territorial, así como más de trescientos cooperativistas. El presidente, de la Unión Territorial, Marqués de Figueroa abrió la sesión y a continuación, el gerente, don Enrique Santos Bugallo leyó la amplia Memoria correspondiente al año 1963. Pasó luego a desarrollar la actividad de la Central Lechera, modelo en nuestra región, cuya labor social se está poniendo ya de manifiesto a los pocos años de su creación, con la creación de

Inversiones de capital extranjero en empresas gallegas

A través del Banco del Noroeste

Existe un decidido interés en la participación del capital extranjero en las industrias que se constituirán con motivo de la aprobación por los organismos estatales de los proyectos y estudios presentados a los "polos de desarrollo" establecidos en Vigo y La Coruña. Esta confianza del capital en su programa de inversiones se ve reflejado de una manera directa en las aportaciones realizadas por intermedio y a través del nuevo BANCO DEL NOROESTE constituido en La Coruña para la promoción de nuevas Empresas y financiación de las ya existentes. Si hace algún tiempo fué uno de los cinco mayores Bancos Industriales ingleses, el M. Samuel & Co. Ltd, quien estableció contacto y adquirió para su cartera de negocios un interesante lote de acciones de este Banco gallego, es hoy otro gran Banco, el BANQUE DE L'UNION PARISIENNE, el que ha formalizado su participación y ha establecido una estrecha colaboración con el BANCO DEL NOROESTE para contribuir con su aportación a los negocios en proyecto inmediato de realización, repercutiendo con signo favorable en la creación de nuevas empresas industriales. El BANQUE DE L'UNION PARISIENNE, fundado en 1904 por

la fusión de seis grandes establecimientos bancarios de la capital francesa con uno de los mayores "holdings" mundiales como era la Societades que cubren, prácticamente en la actualidad una importantísima red internacional de Societades que cubren, prácticamente, todas las actividades económicas, tanto en agricultura como en industria, exportación, bancarias, petrolíferas, etc. Como dato interesante puede citarse que entre los diez y nueve Bancos o Societades financieras que controla el BANQUE DE L'UNION PARISIENNE se encuentra la "Societade Francaise de Banque" como Banco de negocios; la "Compagnie Bancaire", con un grupo, a su vez, de cuatro bancos dependientes de éste, especializados en créditos a la construcción y en la financiación de ventas a plazos; el "Banque Internationale a Luxembourg", la "Societade Financiere pour le Commerce et l'Industrie a Montreal", etc. En las actividades de prospección e investigaciones petrolíferas por el promovidas merecen mención especial la "Compagnie Francaise des Petroles", la "Petrofina Francaise", el grupo petrolero "Internacional Petrofina", que comprende una serie de Compañías mundiales como "Petrofina Belge", "Canadian Petrofina" y "American Petrofina". Esta es una mínima relación de las Societades y Empresas en las que interviene directamente el BANQUE DE L'UNION PARISIENNE con un montante total de negocios que representa, según el último balance, una cartera de valores de 143 millones de francos nominales en francos nuevos, y cuyo valor real, o efectivo, adquiere el orden de los TRESCIENTOS MILLONES de nuevos francos. Igualmente, el importe total de los depósitos de su clientela asciende, con toda la elocuencia de las cifras escuetas, a MIL CIENTO TREINTA MILLONES de nuevos francos. La importancia de estas inversiones establecidas a través y por intermedio del BANCO DEL NOROESTE nos da la extensa red internacional de Bancos afiliados al BANQUE DE L'UNION PARISIENNE que se ha preocupado preferentemente desde su fundación, y con mayor intensidad después de la primera guerra mundial, de ir extendiendo su influencia especialmente en Europa Central y en América española. En su Consejo de Administración figuran destacados nombres de las finanzas y de la industria francesa, belga y luxemburguesa. No podemos por menos de felicitarnos de este interés del capital extranjero hacia nuestra industria que nace con el empuje tanto técnico como económico que precisa para llevar a Galicia a esas metas de prosperidad industrial que parecían privativas de otras regiones de nuestra Patria.



DEFORMACION PROFESIONAL

El hijo del carnicero le dice a su padre que ha encontrado una muchacha con la que se quiere casar.

—Ya te la presentaré, papá, y verás que es una muchacha encantadora, fina, educada, y, además, de una gran modestia. El carnicero le interrumpe: —Bueno, pero... ¿cuánto pesa?

SABIOS

Los sabios no son distraídos, como se suele decir. Lo que pasa es que llevan su idea y de lo demás ni se dan cuenta. «He lavado el traje del niño y le ha quedado pequeño», le decía al sabio su mujer. Y el sabio, en seguida, la contestó: «Pues lava al niño también».

TODO BOCA

Cuenta Fernandel que, cuando joven pidió la mano de una bella muchacha. Para hacerle buen efecto al futuro suegro, Fernandel sonreía. Entonces el padre de la muchacha le dijo: —¡Cierra la boca, hombre, que quiero ver la cara que tienes!

VIDA FACIL

Un marido suspira mientras confía a un amigo: —La vida es muy difícil. Si al menos ganase lo que mi mujer hace creer a los vecinos que gana...

NOTICIAS con ESTRAMBOTE

EL SECRETO DE LA FELICIDAD



NUEVA YORK.— Según el doctor Arthur Master, la mayoría de los americanos tienen, en lugar de corazón, una bomba de relojería a punto de estallar en cualquier momento. Muchos no siquiera saben que están afectados de «enfermedades silenciosas» del corazón, y ésa es la causa de muchas muertes repentinas. Porque, según el Dr. Master, lo que peor les va a tales cardíacos insospechados es... ¡pelearse con sus mujeres. Y no es tan malo, después de todo, estar enfermo. «Las familias mejor unidas que conozco —ha dictaminado el notable médico— son las de cardíacos que han reconocido y aceptado su condición. Viven pacíficos y tranquilamente y sus hogares son un modelo de respeto mutuo y de felicidad conyugal. Enhorabuena.

Ahí está. No es necesario recrearlo y repetirlo; el secreto es todo un mirlo, aunque viva de precario. La noticia es un muestrario y, en el quitá a punto dado, velen... ellas del cuidado, con silencios de prudencia, advertidas por la ciencia, del cardíaco insospechado

Ni fortuna ni placeres de soñada fantasía; la felicidad al día tiene nuevos rosicleres. Lo demuestran esos seres que, por mor de su dolencia —¿quién la finge, en su imprudencia?— hacen del hogar, debidamente en su lugar, la vida más feliz de convivencia.

«¿Ellos? ¿Ellas? Para todos la prudencia y el consejo, para bien llegar a viejo sin dolencias ni incomodos. Buenos son los buenos modos, como sabio es el discreto; y ahí está, que del respeto nace la felicidad conyugal, sin novedad ni con nombre de secreto.

Don Ripio

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

# Decreto-ley por el que se concede un derecho de opción a funcionarios técnico-administrativos

## ORGANIZACION Y SANCIONES DEL SERVICIO DE DISCIPLINA DEL MERCADO DESGRAVACION FISCAL A LA EXPORTACION

MADRID, 26.— Referencia de lo tratado en la reunión del Consejo de Ministros, celebrada el día 26 de junio de 1964, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**

Informe sobre el viaje a Alemania.  
Decreto ley por el que se concede un derecho de opción a funcionarios técnico-administrativos y se fijan normas para la constitución del nuevo Cuerpo Administrativo.  
Decreto por el que se deja sin efecto, respecto a las Jefaturas de los distritos mineros de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, la atribución de facultades establecidas por decreto de 12 de diciembre de 1958.  
Expedientes de trámite.

**ASUNTOS EXTERIORES.**

Informe general sobre política exterior.  
Propuesta de ratificación del convenio de doble nacionalidad entre España y Costa Rica.  
Propuesta de ratificación del acuerdo espacial hispano-francés de 4 de junio de 1964.  
Propuesta de adhesión al convenio aduanero relativo a la importación temporal de embalajes, de Bruselas, de 6 de octubre de 1960.  
Concesión de beneplácito a varios jefes de misión extranjera.

**JUSTICIA.**

Decreto por el que se aprueban las fórmulas polinómicas que han de aplicarse en las cláusulas de revisión de precios de los contratos de obras del Ministerio de Justicia.  
Decretos por los que se nombran magistrado de la Sala Primera del Tribunal Supremo a don José Beltrán de Heredia y Castaño, Catedrático de Derecho Civil y Abogado en ejercicio, y Magistrado de la Sala Quinta, del mismo alto Tribunal, al Magistrado de término don Antonio Estévez Pérez.  
Decretos de personal y combinación judicial.  
Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

**EJERCITO.**

Decretos de personal.  
Expedientes de trámite.  
MARINA.  
Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del departamento.

**HACIENDA**

Acuerdos por los que se remite a las Cortes proyectos de ley sobre aprobación de las cuentas generales del Estado, correspondientes a los años 1920-21 a 1935; de 1936 a 1939 y de 1940 a 1960.  
Decreto sobre desgravación fiscal a la exportación.  
Decreto para dar eficacia a las cláusulas fiscales contenidas en el acuerdo firmado el 29 de enero de 1964 entre los gobiernos de España y los Estados Unidos de América.  
Decreto sobre abono de efectos pasivos de servicios prestados por funcionarios de la escala a extinguido de auxiliares administrativos de tercera clase del Ministerio de Justicia, creada por ley de 21 de julio de 1962.  
Decreto por el que se aprueba el texto refundido de la ley sobre regularización de balances.  
Decreto por el que se adapta la ley de 31 de diciembre de 1941 de importación temporal de automóviles a la ley general tributaria.  
Decreto por el que se señalan las normas a las que, con carácter provisional deberá sujetarse la autorización de rifas, tómbolas y combinaciones aleatorias, así como la celebración de apuestas.  
Decreto por el que se aprueba el texto de la ley de contrabando adaptado a la ley general tributaria.  
Decreto sobre la aplicación inmediata de la ley de reforma tributaria a los impuestos especiales sobre el lujo y general sobre el tráfico de las empresas.  
Decreto por el que se regula el impuesto de compensación de gravámenes interiores.

Decreto sobre exacción provisional por la Diputación de Alava de determinados impuestos.  
Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

**GOBERNACION.**

Información sobre asuntos del departamento.  
Expedientes por los que se autoriza a los cabildos insulares de Lanzarote de la provincia de Las Palmas, y de Palma, de la de Santa Cruz de Tenerife, para legalizar su escudo heráldico municipal y para transigir con la V.O.T. en las relaciones entre ambas corporaciones, respectivamente.  
Expediente de declaración de urgencia de la ocupación de terrenos por parte del Ayuntamiento

de Javea (Alicante), para el proyecto de explanación y apartaderos del camino vecinal de Javea al Cabo de la Nao.  
Expedientes por los que se autoriza la incorporación de los municipios de Ricobayo y Quintanilla del Monte a los de Muelas del Pan y Villalpando, respectivamente, todos ellos de la provincia de Zamora.  
Expedientes por los que se autoriza a los Ayuntamientos de los barrios (Cádiz) y Carratraca (Málaga) para rehabilitar y adoptar, respectivamente, sus escudos heráldicos municipales.  
Expediente para la adquisición de solares o edificios adecuados en la barriada de Santa Catalina, del Puerto de la Luz, de las Palmas de Gran Canaria, con destino al establecimiento de una

subcentral para los servicios de Correos y Telecomunicación.

**OBRAS PUBLICAS.**

Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de ley sobre el canal de navegación de Sevilla a Bonanza.  
Decreto por el que se regulan las actividades legales de las agencias de transportes.  
Decreto por el que se modifican los artículos 3 y 6 del decreto 3750-1963 de 26 de diciembre, que organizó bajo la denominación de Consejo Superior de Transportes Terrestres, al antiguo Consejo Superior de Ferrocarriles y Transportes por carretera.  
Expedientes de obras, adquisiciones y de otras materias de la competencia del departamento: (2

de la subsecretaría, 14 de carreteras, 4 de transportes, 26 de obras hidráulicas y 16 de puentes).

**EDUCACION NACIONAL.**

Decreto de declaración de monumentos y conjunto histórico artístico en Valladolid y Sinos (Burgos).  
Decretos de clasificación y reconocimientos de colegios.  
Decretos de declaración de Interés social y de pobreza legal para la construcción de edificios escolares.  
Expedientes de obras.  
Autorización para la adquisición de mobiliario para escuelas de enseñanza primaria.  
TRABAJO.  
Informes sobre asuntos del departamento.

**INDUSTRIA.**

Decreto por el que se declara el derecho de acogerse a los beneficios de la ley de expropiación forzosa a una industria de cerámica de la provincia de Zaragoza.  
Informe sobre prospecciones petrolíferas.  
Informe sobre energía eléctrica.  
Informe sobre autorización definitiva de una central termoeléctrica.

**AGRICULTURA.**

Decreto-ley por el que se modifica el de 11 de agosto de 1953.  
Decreto por el que se aprueba el plan general de colonización de la zona regable con aguas subterráneas, sita en las inmediaciones de la ciudad de Jumilla (Murcia).  
Decreto por el que se aprueba el proyecto de restauración hidrológico-forestal de la cuenca del pantano de Santa Ana, en la cuenca del río Noguera-Ribagorzana afluente del Ebro, en los términos municipales de Trago de Noguera, Ager y Auberola, de la provincia de Lérida, y Debaldellou, Castillonroy, Camporrells y Estopiñán, de la provincia de Huesca.  
Decretos por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Madrigalejo del Monte (Burgos), Zarza de Granadilla (Cáceres); Paracuellos de la Vega (Cuenca) Romanones (Guadalajara), Adiós, Echarrí-Aranaz y Anoz-Beascoain-Egullior-Salside (Navarra), Tol Oviedo), Mancera de Abajo (Salamanca), Alparache, Marazovel (Soria), Aguilar de Campos, Bocos de Dueró y Villaviciencio de los Caballeros (Valladolid).  
Ordenes ministeriales relativas a la construcción de albergues para ganado en diferentes fincas sitas en las provincias de Avila, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real y Córdoba.  
Informe sobre campos y cosechas.  
Informe sobre asuntos varios del departamento.  
Expedientes de trámite.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.**

Informe del Sindicato Nacional del Combustible sobre la hulla.  
Informe sobre la visita de una comisión económica sindical a Suecia. Informe sobre la participación sindical en la Feria de Burdeos.  
Informe sobre la participación sindical en la conferencia de estadísticos europeos.  
Informe sobre el Consejo Económico Sindical del Noroeste.  
Informe sobre el Consejo Económico Sindical de Logroño.  
Informe sobre la VII Asamblea inter-regional de la pequeña y mediana empresa en Barcelona.  
Informes políticos.

**COMERCIO.**

Decreto sobre naturaleza, organización y sanciones del servicio de disciplina del mercado.  
Decretos de modificación arancelaria.  
Decretos de admisión temporal

y de reposición con franquicia arancelaria.

Decreto por el que se amplía el plazo del decreto de 14 de junio de 1962 en el que se determinan los dispositivos de salvamento e instalaciones radioeléctricas de que han de ir provistas las embarcaciones de pesca.  
Informe sobre clausura y sesulados de la Conferencia de Comercio de Ginebra.  
Informe sobre la visita a Portugal con motivo de la Feria de Lisboa.

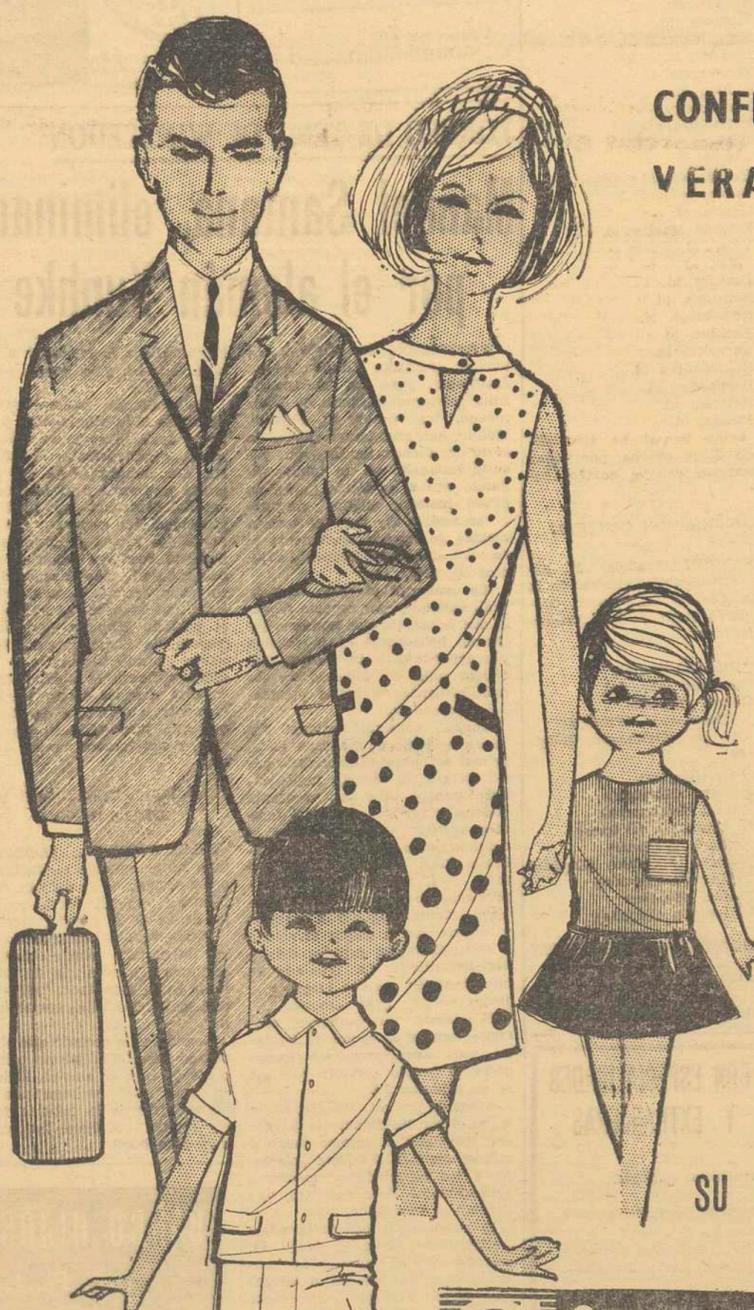
**INFORMACION Y TURISMO.**

Informes sobre asistencia a la asamblea general de la Unión Europea de radiodifusión, y al Festival Internacional de Cine para televisión.  
Decreto por el que se nombra delegado del departamento, en Vizcaya a don José Antonio Zarzalajo Salteras.  
Expedientes de trámite.

**VIVIENDA.**

Decreto por el que se autoriza la realización por concierto directo del proyecto de restauración de la catedral y Palacio episcopal y ordenación de sus alrededores en Tuy, (Pontevedra).  
Informes sobre asuntos diversos del departamento.  
Expedientes de gasto para el pago del justiprecio de terrenos e indemnizaciones a los arrendatarios por expropiación de la finca "Huerta de la palmilla", en Málaga. (Cifra).

### PREPARE SUS VACACIONES EN



## Simeón

CONFECCION DE  
VERANO PARA

SEÑORA  
CABALLERO  
JOVENCITA  
Y NIÑOS

SU DIA DE TIENDAS EN

## Simeón

**GALLESAL**  
de cocina y mesa empacotada

**GALLESAL**  
tipo propio para salazones

**GALLESAL**  
tipo doble gruesa para mezclas y frigoríficas

**GALLESAL**  
tipo Gema, en botas, indispensable a toda clase de ganado

**CUMBUSTIBLES**  
SOLIDOS: Carbones de todas clases  
COK: De gas y metalúrgico  
LIQUIDOS: Petróleo cordente.

**ALF. LIES GALLEGOS**  
E. Carrera Fernández  
Gaitera, 43 - Teléfono 31019  
LA CORUNA

**Reley**  
Artículos en oro de ley.  
Relojes de las mejores marcas.  
MODELOS Y PRECIOS  
VENTAJOSOS.  
Franco, 14

**ALBAÑILES**  
concediendo primas especiales, necesita VIACAMBRE.  
Gral. Franco, 19- Santiago.

**SANATORIO NEURO PSIQUIATRICO DEL DOCTOR PABLO ARES FEAL**  
Rueda de...  
Teléfono 1600  
CONSULTORIO: HORREO 24-26  
Teléfono 1105  
SANTIAGO

# La Federación de Tiro al Plato retira la licencia a José Cusi

## Por su incomparecencia en el equipo nacional en los Campeonatos de Europa

MADRID, 27. (Aifil). — En relación con la noticia de la sanción impuesta al tirador de la especialidad de «Plato», D. José Cusi, la Federación Española de Tiro con Armas de Caza nos envía la siguiente aclaración: «El tirador D. José Cusi fue sancionado por la Junta Directiva de Tiro al Plato por su comportamiento en Boziana (Italia); en el Campeonato de Europa en el que participaba un equipo español del que formaba parte. Dicho tirador no formó con los demás tiradores españoles en el acto inaugural, sin haber justificado su ausencia al jefe del equipo, agravando su falta al apartarse de la Competición antes de

finalizar la misma, abandonando así en el Campeonato de Europa al resto del equipo, motivando con ello la descalificación de nuestra representación, sin otra causa que el haber dado a luz su esposa, acontecimiento que el tirador sancionado ya esperaba a su salida de España con el equipo español. Un proceder tan poco disciplinado y antideportivo, sin entrar en detalles de otros motivos que existen, justifica sobradamente la sanción impuesta al tirador, al Sur, Cusi la licencia de tirador por espacio de un año, siendo esta Federación la primera en lamentar lo ocurrido».

# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

## EL HOLANDES NIJDAM GANO LA SEXTA ETAPA

### Altig se mantiene en el puesto de líder

BESANCON, 27. (Aifil). — A las 11,26 horas salieron de Friburgo para atacar el recorrido de la sexta etapa (hasta Besancon), los 123 corredores que todavía permanecían en carrera.

La calma del comienzo solo se rompió con algunos intentos de Pérez Francés, Momeña, Cazala, Epaud, Mas y Rostollan. La carrera comienza a animarse y aumenta la velocidad del pelotón, aumento que resulta fatal para Suñe y Van Espen que, agotados, abandonan inmediatamente.

En el km. 47 Vannitsen se destaca y logra, en Mulhouse, 37 segundos de ventaja. Luego espera a todos. En el kilómetro 70, Behey, Simpson y otros lanzan una ofensiva, pero Altig, Gainche, De Roo, Desmet, les alcanzan. Timmermann lanza un nuevo ataque,

pero en el km. 85 hay un nuevo reagrupamiento general y Bracko es víctima de una caída. Timmermann y Lebaube se escapan de nuevo y pasan por el km. 104 de carrera con 45" de ventaja; en el km. 114 son alcanzados por el pelotón.

Nuevos ataques y nuevo reagrupamiento se suceden casi hasta el final.

En el km. 190 intenta su suerte Pérez Francés, Verbeeke, Nijdam y Altig, pero son rápidamente alcanzados, como les sucede poco después a Galera y Bahamontes. Nijdam, poco después, logra su escapada, "la buena" que le sirve para ganar, con 11" de ventaja, sobre el pelotón, esta etapa Friburgo-Besancon, cuya media ha sido de 39,306 kilómetros por hora.

22.—Pérez Francés (España)  
24.—Jiménez y Vélez (España)  
32.—Manzanque (España)  
35.—Exaquo; Otaño, Bernárdex, Bertrán, Hernández, Pacheco y Rey (España).  
47.—Segú (España).  
52.—Exaquo; Bahamontes y Esteban Martín (España).  
75.—Más (España).  
80.—Barrutia (España).  
95.—Honrubia (España).  
106.—Piner (España).

Se han retirado, después de la etapa de hoy, el español Suñe y el belga Van Espen.

## La Selección española para la Vuelta del Porvenir

ZARAUZ, 27. (Aifil). — Se ha disputado la prueba ciclista «San Pelayo» para formar la selección que participará en la vuelta del porvenir, sobre un recorrido de 122 kilómetros.

Venció Sagarduy seguido de Mendiburu, Aganzabal, L.M. Elorza, Belurena y por equipos, «Kas». El premio de la montaña lo obtuvo Mendiburu seguido de González.

La lista de la selección para la Vuelta del Porvenir es la siguiente: Sagarduy, Ventura, Díaz, Blanco, Mendiburu, Mayoral, Tous, Ginés García y Quesada.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

## Todo para CAMPO y PLAYA

	3		3		30		25
	25		70		30		105
	45		135		5		30
	22		30		30		50
	11		40		10		70
	40		115		4 50		5
	2,50	<b>TOBARIS</b>		Calderaria, 57-SANTIAGO		Real, 102-EL FERROL	
							180

# COPA DE MODESTOS DE SANTIAGO

## El Vista Alegre triunfó sobre el Victoria por dos goles a uno, en el primer partido de la final

### Ambos equipos volverán a enfrentarse el miércoles

En el Estadio Municipal de Santa Isabel se disputó ayer tarde el primer encuentro de la final del torneo de Copa de Clubs Modestos, de Santiago. Se enfrentaron Vista Alegre y Victoria, resultando vencedor el Vista Alegre por dos goles a uno. El segundo partido se celebrará el próximo miércoles, en el mismo Estadio.

En la línea media, algunas costillas de Ra y la buena voluntad de Lito. De los delanteros, bastante peligroso el extremo derecho y acertada dirección de juego en el interior Mauro.

En las filas del Victoria, discreto papel del guardameta, una labor de la defensa poco estable en el área; magnífica actuación del medio derecho y destacados por su dominio de balón y buena penetración el ala derecha y el extremo izquierdo. En el centro del ataque fue donde el Victoria no tuvo acierto.

Arbitraje pasable del Sr. Lino.

### LOS GOLES

Primer tiempo de mayor dominio del Victoria, aunque profundizando poco. En un contrataque fueron siempre de más peligro el Vista Alegre marcó el primer gol, cuando faltaba un cuarto de hora para el descanso. El interior derecho corrió la pelota, en solitario, cruzó suavemente a un ángulo y una defensa del Victoria al querer cortar la trayectoria, im-

pulsó el balón hasta el fondo de la red.

Los veintitantos primeros minutos de la segunda parte fueron de constante presión del Victoria sobre el marco de su rival. Después de una serie de bonitas jugadas, José Luis chutó desde cerca y obtuvo el gol del empate.

Hacia el final, y después de buscar con insistencia el segundo tanto, el Victoria se vio obligado a replegarse, por unos vigorosos contrataques del Vista Alegre. En uno de ellos falló la defensa y Cibrela obtuvo para el Vista Alegre el tanto del triunfo.

### ALINEACIONES

Los equipos alinearon de la siguiente forma:

VISTA ALEGRE. — Pinaque; Souto, Berjas, Aller; Ra, Lito; Cibrela, Cebró, Levi, Mauro y Flecha.

VICTORIA. — Chucha; Carollo, Cordeiro, Nto; Ventura, Balado; Alejo I, Alejo II, Manolito, Juan Luis y Vilasuso.

AL FE

BESANCON, (Francia), 27. (Aifil). — El corredor holandés Nijdam, ha ganado la sexta etapa de la Vuelta a Francia, desde Friburgo, con doscientos kilómetros en el tiempo de 5-04-18 con bonificación.

El español Segú a, ha clasificado 13, con 5-05-18.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

BESANCON, (Francia, 27. (Aifil). — Clasificación de la sexta etapa de la Vuelta a Francia, Friburgo-Besancon.

- 1.—Nijdam, 5-04-18, con bonificación
- 2.—De Haan, 5-04-59, con bonificación
- 3.—Hassen, 5-05-18
- 4.—Sels, id.
- 5.—De Cabooter, id.
- 6.—Fauquinat, id.
- 7.—Taccobis, id.
- 8.—Arenhouis, id.
- 9.—Behey, id.
- 10.—Wouters, id.
- 13.—Segú, España id.
- 25.—Moñene, id.
- 26.—Echevarria, id.
- 29.—Elorza, id.
- 37.—Manzanque, id.
- 42.—Pérez Francés, id.
- 44.—Gatica, id.
- 46.—Rey, id.
- 61.—Hernández, id.
- 67.—Otaño, id.
- 73.—Galera, id.
- 78.—Esteban Martín, id.
- 79.—Vélez, id.
- 80.—Más, id.
- 81.—Jiménez, id.
- 85.—Honrubia, id.
- 86.—Uribe Zubia, id.
- 88.—Pacheco, id.
- 89.—Barrutia, id.
- 95.—Bahamontes, id.
- 115.—Bernárdex, id.
- 116.—Bertrán, id.
- 117.—Piner, id.

### CLASIFICACION GENERAL

BESANCON (Francia), 27. (Aifil). — Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la etapa de hoy, Friburgo-Besancon:

- 1.—Altig (Alemania)
- 2.—Grossuss (Francia)
- 3.—Galera (España)
- 4.—J. Groussardn (Francia)
- 5.—Van der Kerkhovan (Bélgica)
- 6.—Sels, (Bélgica)
- 7.—Janssen (Holanda)
- 8.—Wintin (Inglaterra)
- 9.—G. Desmet I, (Bélgica)
- 10.—Anglada (Francia)
- 11.—Momeña y Gatica (España)
- 13.—Echevarria (España)
- 14.—Elorza, (España)
- 21.—Uribe Zubia (España)

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

# COPA DEL GENERALISIMO

## LA FINAL SERA EL 5 DE JULIO

En el partido de ayer hemos visto jugadores veteranos que han acusado, naturalmente, la merma de facultades. No había lugar a dudas cuando cualquiera de ellos disputaba un balón a un muchacho todo agilidad e intuición, que se resolvía a favor de éste. Y fue por ello por lo que, en medio de tan poca cosa, gustó mucho más el Club Victoria, cuyas filas están repletas de elementos jóvenes y de condiciones tan prometedoras como las de los hermanos Alejo, el extremo izquierdo y el medio derecho Ventura.

### ALINEACION DEL ATLETICO

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 27. (Aifil). — El entrenador del Valencia C.F., Mundo, todavía no ha decidido la alineación del conjunto valenciano que mañana actuará en el Estadio Metropolitano en partido semifinal de vuelta de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo frente al Club Atlético de Madrid.

Mundo tiene concentrados en esta población catorce jugadores.

### EL VALENCIA NO DECIDIO LA SUYA

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 27. (Aifil). — El entrenador del Valencia C.F., Mundo, todavía no ha decidido la alineación del conjunto valenciano que mañana actuará en el Estadio Metropolitano en partido semifinal de vuelta de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo frente al Club Atlético de Madrid.

Mundo tiene concentrados en esta población catorce jugadores.

## LABORATORIO DE BARCELONA CON ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS ESPAÑOLAS Y EXTRANJERAS

**OFRECE:**  
La representación para las cuatro provincias gallegas, Máximo de 5.000 pesetas mensuales.  
Premios trimestrales si alcanzan objetivos de venta previamente señalados.

**EXIGE:**  
Exclusividad de representaciones farmacéuticas y dietéticas.  
Conocimiento del ramo  
Edad no superior a 40 años.  
Frecuentes viajes por la provincia.  
Buena presencia y dinamismo.  
Amplias referencias.

Escribir a mano con curriculum vitae y referencias a:  
J. P. — General Castañón, 6, 4, 1.º — BARCELONA-3

NOTA.—Daremos preferencia a los que residan en Santiago y posean vehículo propio.

# TORNEO DE TENIS DE WIMBLEDON

## Manuel Santana, eliminado por el alemán Kuhnke

WIMBLEDON, 27. (Aifil). — El alemán Christian Kuhnke, se ha clasificado para los cuartos de final del torneo de tenis de Wimbledon, tras vencer al español, Manuel Santana, tercer cabeza de serie del torneo. Santana que resultó lesionado en un tobillo jugando con el soviético Lejus, no acusó molestia alguna, durante el encuentro de hoy. El tenista alemán se impuso claramente al español, que únicamente se adjudicó un set.

Sin embargo el juego fue de gran calidad y por espacio de casi dos horas, los dos hombres lucharon bellamente en la soleada y resguardada pista central, haciendo gala de algunos de los más brillantes y bellos pelotazos del campeonato.

Kuhnke, consiguió romper dos veces el saque de Santana en el primer set, para adjudicárselo por 6-3, juegos. El alemán imponiéndose una y otra vez mediante poderosos revés, consiguió también romper otras dos veces el servicio del español. Este sin embargo llegó a aventajar al alemán, 3-4, mediante precisos y precisos, tiros rasantes, de gran clase. Kuhnke igualó a cuatros y parecía que la mayor vivacidad y experiencia del español iban a ser definitivos. La igualdad se hizo también a cinco juegos y el juego revistió gran emoción.

El alemán, sin embargo, consiguió romper el saque de Santana, para aventajarle, 6-5. Luego gana su propio servicio y el set se lo adjudica 7-5.

Animado por este triunfo, Kuhnke, se lanza decididamente a vencer. Consigue el primer juego y aun el segundo. Santana emocionado a los espectadores, mediante sensacionales tiros rasantes, que nivelan al marcador, 2-2.

El juego sigue oscilando alternativamente hasta el juego 14, cuando un tiro superior de Santana, por la balanza a su favor, terminado por adjudicarse el set, por 8-6.

El cuarto set es el definitivo, y el alemán se lanza una vez más duramente a romper el servicio de su oponente. De esta forma se adjudica el primer juego. Kuhnke hace ir de un lado para otro al español, haciendo gala de una gran superioridad.

Kuhnke llega a aventajar a Santana, 4-1 4-1 y el juego parece ya decidido.

Sin embargo, Santana parece resistirse a la eliminación y con firme decisión, se lanza valientemente a contrarrestar la diferencia. Sin embargo, esta vez nada puede la finura y el talento del español contra la seguridad y la tenacidad del germano. Sin embargo, los juegos se aproximan y Santana consigue poner el marcador en un esperanzador 5-4, a su favor, después de una serie de tiros, que levantan el aplauso en el público. Kuhnke aguantó el ímpetu de Santana, para imponerse definitivamente por 6-4, que significaría la eliminación del español, después de una serie de encuentros, dentro del torneo, que ha justificado su clasificación, que como tercera cabeza de serie.

“ERA MAS FUERTE QUE YO” DIJO SANTANA

WIMBLEDON, 27. (Aifil). Santana no ha querido encontrar excusas después de su derrota. “Simplemente, era más fuerte que yo”, ha declarado el jugador español.

Visiblemente desilusionado, pero intentando sonreír como de costumbre, añadió que su tobillo no le había molestado. “Mi tobillo está mejor. No tengo excusa alguna”.

Cuando se le recordó que el año pasado derrotó al mismo contrincante de hoy, el alemán Kuhnke, en tres “sets” Santana esta vez número tres de la cabezas de serie repitió: “Kuhnke ha jugado muy bien hoy”.

## Por el Camino de Santiago

### Los cuatro peregrinos alumnos de periodismo llegaron a Pamplona

PAMPLONA, 27.— Ha llegado a esta capital un grupo de peregrinos, que proyectan recorrer el Camino de Santiago a pie.

Se trata de alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid. Uno de ellos, don Manuel Unciti, es sacerdote. Hoy inician su salida desde el punto fronterizo de Valcarlos y se proponen llegar a Santiago el 20 de julio.

El viaje está patrocinado por la Secretaría del Ministerio de Información y Turismo. (Cifra).

## JUAN RAMON, entrenador del MALLORCA

PALMA, 27. (Aifil). — En el fué internacional del Valencia, Juan Ramón, hasta hace poco entrenador del Sabadell ha firmado contrato por un año con el Mallorca.

**BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ**  
Fundado en 1847  
CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15  
AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8  
Sucursales: VILLAGARCIA ... MUROS

# VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

## EL GENERAL MAXWEL TAYLOR, EMBAJADOR EN LAOS

Henry Cabot Lodge dimitió su cargo de embajador de los Estados Unidos en Vietnam del Sur, para ayudar —según sus propias palabras al gobernador Scranton, como candidato del partido republicano para la campaña electoral a la Presidencia de los EE.UU. El puesto hasta ahora desempeñado por Lodge pasa a ser ocupado nada menos que por el presidente de la Junta de jefes del Estado Mayor Conjunto, general, Maxwell D. Taylor. A este respecto, en una información de la AP-EFE, fechada en Moscú el 24 del actual se expresa en estos términos: «El periódico «Izvestia», órgano del Gobierno soviético, dice hoy que un importante general ha sido designado embajador de los Estados Unidos en Vietnam del Sur, a causa de que los planes americanos están fallando. «Izvestia» dice que el general Maxwell D. Taylor carece de experiencia en la diplomacia, pero que la única diplomacia americana allí conocida es la armada».

Lo que no indica la noticia es que al lado del ilustre soldado irán uno de los más expertos diplomáticos estadounidenses, lo que pone de relieve la trascendente importancia que concede Norteamérica al Sudeste asiático. Se trata de U. Alexis Johnson (que no tiene parentesco alguno con el Presidente de U.S.A.), secretario adjunto del Departamento de Estado, y figura prestigiosa de la carrera diplomática, que asumirá el cargo (creado para él) de embajador adjunto en Vietnam del Sur. Por consiguiente, los Estados Unidos tendrán a uno de sus más destacados generales, para que, de cerca, «de visu», pueda aconsejar a la Casa Blanca, las medidas militares que deban adoptarse en Vietnam del Sur; pero, previendo el Presidente de los Estados Unidos la inexperiencia de Maxwell D. Taylor en las lides políticas que enmarca la diplomacia, ha designado como adjunto suyo al veterano diplomático U. Alexis Johnson. Así, pues, Norteamérica estará perfectamente representada en el dramático escenario del Sudeste asiático, concretamente, en Vietnam del Sur.

Es posible que la enorme lejanía del Sudeste asiático nos sitúe en una actitud un tanto inadecuada a su trascendencia en la política mundial. Pero sería ceguera no calibrar en toda su enorme importancia el significado de esta cuestión; una cuestión, que para los Estados Unidos, es hoy la primera de todas las pendientes en el ámbito internacional. En efecto, el problema de Cuba, si bien es cierto que preocupa en sumo grado a Washington, esto no implica peligro alguno de guerra; tampoco la pugna dialéctica de Norteamérica, Francia e Inglaterra por un lado y, por otro, la Unión Soviética, en relación con el problema de la reunificación de Alemania, encarna un peligro comparable con el del Sudeste asiático. Y esto, por una razón; porque, actualmente, se advierte un mejor entendimiento entre el Kremlin y la Casa Blanca que hace tiempo. Por otra parte, ninguno de los dos bandos ideológicos, en el fondo, aunque aparentemente lo contrario, desean una rápida reunificación germana, por sí esta motivara consecuencias que excediesen de los deseos de las potencias vencedoras en la Segunda Guerra Mundial.

En cambio, en el Sudeste asiático, la situación puede originar una guerra entre los Estados Unidos y China. Y no hay que pensar en una renuncia de Norteamérica; es decir, en una retirada yanqui de aquella zona, si el régimen de Pekín se decide a utilizar la fuerza. A este respecto, conviene tener presente que, en la Segunda Guerra Mundial, Norteamérica, bastante antes de la agresión nipona a Pearl Harbour, se preocupaba mucho más de lo que estaba sucediendo en el Pacífico, que no de Europa.

Para formarnos una composición de lugar de la prioridad que tienen los problemas del Sudeste asiático, para Norteamérica, reproducimos a continuación un párrafo de la Historia de la Segunda Guerra Mundial de Cyril Falls: «La posibilidad de una agresión directa por parte del Japón —dice— estaba presente en la mente de los norteamericanos mucho antes de que pensarán siquiera en riesgo alguno por la acción alemana. Para muchos de ellos, con inclusión de altos oficiales del Ejército y de la Marina, el Japón era el enemigo en potencia, en grado mucho mayor

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

# Diez siglos antes de Cristo había cultura en Colombia

## ASÍLO ESTABLENCEN ESTATUAS Y ORFEBRERÍA DEL TERRITORIO DE SAN AGUSTÍN

BOGOTÁ.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-ORBE, por Guillermo PEREZ SARMIENTO para EL CORREO GALLEGO).

El Director del Instituto Arqueológico en el sur del país, doctor Luis Duque Gómez, ha informado que por medio de los laboratorios Groningen de Holanda, se ha logrado establecer la edad más antigua de los objetos del valle de San Agustín, situado en las proximidades del nacimiento del río Magdalena, comprobándose que pertenecen a diez siglos antes de Cristo.

Puede considerarse como reciente el descubrimiento de estatuas y tumbas en la región de San Agustín, que posiblemente pertenecieron a una raza prehistórica; por centenares han sido encontradas es

tatuas en las formas más diversas, algunas con el símbolo del águila y la serpiente tradicionales en las razas primitivas de México. La edad de esas tumbas habían sido calculadas como contemporáneas de Cristo, pero los nuevos estudios las colocan diez siglos antes.

La orfebrería del Museo del Oro del Banco de la República, cuyo valor es incalculable, está formada por ídolos y figuras del siglo XVI, es decir contemporáneo al descubrimiento de estas tierras por los conquistadores españoles.

Los objetos de oro enviados a Holanda fueron considerados anteriores a la cultura lírica monumental del siglo V. Los descubrimientos más antiguos de cultura indígena corresponden a excavaciones realizadas por el profesor Gerardo Leitch Dolmatoff en las proximidades del Canal del Dique. Estos objetos sometidos a estudio cuidadoso de los laboratorios, resultaron que tenían una edad de 50.000 años antes de la era cristiana.

El doctor Duque Gómez habla de la importancia de la arqueología colombiana, como fuente de otras culturas indígenas y al respecto manifiesta:

«Colombia ocupa un lugar muy importante en el estudio de las culturas mesoamericanas y de los

Andes Centrales, puesto que una corriente de influencias culturales se desplazó desde el norte hacia el sur, pasando por el territorio colombiano. Esta es la razón por la cual los vestigios arqueológicos colombianos ofrecen puntos muy interesantes de contacto con los de Costa Rica, Perú, Ecuador y Bolivia. Los arqueólogos modernos que han venido trabajando en Venezuela y en la desembocadura del Amazonas han llegado a la conclusión de que es vestigio de los objetos arqueológicos que allí se encuentran y hay que buscarlos en territorio colombiano. Es esta la importancia de las investigaciones arqueológicas en Colombia, no solo para averiguar el origen y la edad de nuestras culturas, sino también para despejar los problemas que se plantean sobre este mismo tópico en otros países de América».

La edad de los objetos de oro encontrados en San Agustín se obtuvo por medio de la aplicación del carbono 14 sobre ellos, uno de los más importantes descubrimientos de los últimos años para las investigaciones arqueológicas. Este elemento químico se encuentra en proporción constante en el organismo vivo. Al morir este factor cesa el proceso de producción, pero continúa desintegrándose los átomos radiactivos.

# Regresa de su «peregrinación por Africa»



El campeón mundial de boxeo, Cassius Clay, se despide de Roma al tomar el avión con destino a los Estados Unidos, una vez terminada su gira por Africa. Como se sabe, el excéntrico boxeador se ha convertido en un diligente propagandista del Islam. (FOTOFIELD).

## Los reconocimientos médicos, esenciales para combatir el glaucoma

NUEVA YORK. — (Servicio especial ICE). — De acuerdo con una reciente estadística, un 2 por ciento de todos los habitantes del mundo, en edad superior a los 40 años, padecen de glaucoma, aunque la mayor parte de ellos no hayan oído hablar jamás de dicha enfermedad.

El peligro de que desconozcan por completo lo que es el glaucoma, constituye un grave inconveniente para luchar contra la misma. Este inconveniente todavía se pone más de manifiesto cuando se piensa que el diagnóstico precoz del glaucoma es el único procedimiento efectivo para evitar la ceguera del paciente. El glaucoma se caracteriza por un aumento de la presión de los fluidos en el interior del globo

del ojo, lo que hace que, a la larga, sufra daños irreparables la córnea. Esta presión produce un oscurecimiento de la vista, que se va acentuando a medida que el tiempo pasa hasta que el paciente queda completamente ciego.

Durante muchos años, los científicos han estado estudiando el papel que juega en el glaucoma una enzima denominada anhidrasa carbónica, que es el responsable del aumento de los fluidos en el interior del ojo. El descubrimiento de una droga capaz de impedir la formación del referido enzima, se convirtió así en uno de los principales objetivos de los investigadores.

Un paso importante fue dado ya en el año 1954 cuando los científicos de los Laboratorios Lederle, de Cyanamid International, anunciaron el descubrimiento de un inhibidor del referido enzima, denominado Diamox acetazolamida. Desde entonces, los médicos contaron con una primera arma para luchar y controlar el glaucoma.

Sin embargo, las autoridades médicas no se recatan en decir que hace falta seguir investigando para encontrar alguna otra droga capaz de detener el progreso de la enfermedad en aquellos pacientes que han de ser sometidos a una operación quirúrgica para que disminuya la presión del interior del globo del ojo. Los investigadores de Lederle y de otros laboratorios farmacéuticos están desarrollando distintos programas encaminados a la obtención de la referida droga.

Entre tanto, los reconocimientos médicos son el único procedimiento efectivo para luchar contra esta enfermedad. Cuando el glaucoma es descubierto a tiempo, las posibilidades de controlarlo y de que el paciente no pierda la vista son muy elevadas.

## La regata Lisboa - Bermudas

## Proclamado vencedor el buque italiano Corsario II

HAMILTON, 27. (AMH).— El buque escuela de la Marina italiana «Corsario II» ha sido oficialmente proclamado vencedor de la regata Lisboa-Bermudas para embarcaciones superiores a cincuenta toneladas, clase «segunda».

De momento, únicamente se conoce la situación del bergantín español «Juan Sebastián Elcano» que también participa en la prueba. Su posición era a las quince horas española, de 386 millas de Hamilton a 29,24 grados latitud norte y 97, 23 longitud Oeste.

# JAPON quiere modernizar su agricultura

CARTA DE TOKIO

## PARA 1970 LA RENTA MEDIA DE LAS FAMILIAS CAMPESINAS DEBE LLEGAR AL MILLON DE DIENS

TOKIO. — (Crónica especial de la Agencia FIEL-JIJI PRESS por Iro SOYAKA, para EL CORREO GALLEGO).

Las dificultades de aplicación del plan de modernización agrícola han sido destacadas por el propio Ministro japonés de Agricultura Akagi, que ha informado que las perspectivas de liberación del comercio nacidas de la Conferencia Mundial de Ginebra prometen poner en situación bastante precaria e incierta a los agricultores japoneses. «Por lo que respecta a varios proyectos de la tierra —ha dicho el Ministro— Japón se encuentra en posición aún más retrasada que los países de desarrollo económico retrasados. Esto significa que el Gobierno de Tokio, aún reafirmando su tradicional postura favorable a la ampliación de los intercambios en cualquier dirección, piensa adoptar medidas tales que protejan la producción agrícola y ganadera, sobre todo con el fin de incrementar la productividad y, como consecuencia, la renta media de los hombres del campo.

El fin fundamental de la Ley Cuadro aprobada en 1961 para la modernización de la agricultura japonesa es el de eliminar la diferencia de rentas entre agricultura e industria, incrementando potentemente la productividad por trabajador empleado. Se calcula que actualmente la población dedicada a la agricultura es, en Japón de cerca de 15 millones de personas, o sea cerca de la tercera parte de la fuerza-trabajo total, que asciende a 45 millones de personas. Para 1970 este porcentaje deberá descender al 17 o al 20 por ciento. Con ello se tendrán no más de 10 millones de habitantes dedicados a la agricultura, sobre una cifra total de ocupados que, en 1970, se prevé que alcanzará los 52 ó 53 millones.

Los instrumentos fundamentales que la Ley y las normas sucesivas de aplicación del plan de modernización agrícola prevén son las de elevar la superficie mínima de la propiedad de la tierra y de la reducción de las fincas, las cuales ascienden hoy a

6 millones, mientras que deberían descender a poco más de 5 millones al terminar el programa. Cerca de un millón de familias campesinas gozarán de ayudas especiales por parte del Estado para poseer una extensión mínima de dos hectáreas y media de tierras de regadío. Esta se considera la cantidad necesaria de terreno dedicado a la siembra para que una familia de dos personas trabajadoras pueda sacar de la agricultura un ingreso suficiente. Como ha precisado el Ministro Ikeda, para 1970 deberá haberse doblado la renta media de los agricultores, de modo que, situar al sector agrícola sobre bases sólidas desde el punto de vista productivo y económico.

Según los cálculos de los expertos, la renta media de cada una de las familias agricultoras deberá llegar al millón de Diens (o sea el equivalente aproximado a 180.000 pesetas). El objetivo parece muy lejano de alcanzarse fácilmente. El valor total de la producción fue el año pasado de cerca de un millón de pesetas, y de este total, el sector primaria (agricultura, pesca, montes) solo facilitó el 17 por ciento. Así como el número de los entregados a estos trabajos es de cerca de un tercio la renta media de la agricultura ha sido equivalente a la producida por la industria y por los servicios.

En la comparación naturalmente debe tenerse en cuenta el desarrollo excepcional de la industria japonesa después de la guerra, pero incluso con esta observación queda en pie el hecho incontestable de que la producción y que ésta absorbe todavía un porcentaje demasiado elevado de la fuerza-trabajo total según el programa de modernización para 1970 deberá salvarse la distancia entre la renta media de las actividades primarias y la renta media de las demás actividades, aunque no todos los observadores japoneses están convencidos de que se logre el objetivo.

Algunos opinan que la política de apoyo de los precios agrícolas ha terminado convirtiéndose en un obstáculo para la mejora

de la agricultura japonesa. En la práctica, Japón ha de alejarse de la línea agrícola de otros países más avanzados. Pasándose también en las tendencias surgidas de la Conferencia Mundial del Comercio, ahora se teme que la agricultura nipona encuentre mayores dificultades al hacer frente a la presión de los bajos precios de los productos primarios y algunos importantes mercados mundiales.

sin que con ello se tengan en consideración las exigencias de modernización y de nacionaliza-

Annunciando incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## Preparación espiritual al Congreso Eucarístico de León

En la diócesis de León se está desarrollando una intensa campaña de preparación espiritual al VI Congreso Eucarístico Nacional. Siguiendo el orden establecido en el Calendario de preparación espiritual al Congreso, se han celebrado en todas las parroquias e iglesias de la diócesis actos litúrgicos para pedir por el éxito del Congreso. Se han celebrado además, hasta la fecha, dieciséis Congresos Eucarísticos comarcales, tres de ellos regionales, que han reunido en torno a la santa Eucaristía a millares de personas. También se está celebrando semanas litúrgicas triduales de formación espiritual, vigiliadas nocturnas etc. En todos los Congresos ha habido brillantes representaciones de las autoridades provinciales y de los ayuntamientos del contorno. El prelado de la Diócesis o un delegado suyo, investido de dignidad pretallica, ha clausurado los actos impartiendo la bendición eucarística, después de haber refrendado la consagración de los fieles a Jesús Sacramentado. Esta tan intensa preparación espiritual permite arguir un ambiente de fervor y entusiasmo extraordinarios para la semana grande del Congreso Eucarístico Nacional, que será la mejor acogida que los leoneses pueden prestar a los congresistas que de todos los puntos de España llegarán a León.

## La regata Lisboa - Bermudas

## Proclamado vencedor el buque italiano Corsario II

HAMILTON, 27. (AMH).— El buque escuela de la Marina italiana «Corsario II» ha sido oficialmente proclamado vencedor de la regata Lisboa-Bermudas para embarcaciones superiores a cincuenta toneladas, clase «segunda».

De momento, únicamente se conoce la situación del bergantín español «Juan Sebastián Elcano» que también participa en la prueba. Su posición era a las quince horas española, de 386 millas de Hamilton a 29,24 grados latitud norte y 97, 23 longitud Oeste.

### KEM TRANSPORT

el esmalte de mas prestigio y calidad para el pintado de vehículos

RAPIDO SECADO ALTO BRILLO DIRECTO GRAN FINURA DE ACABADO PROLONGADA DURACION

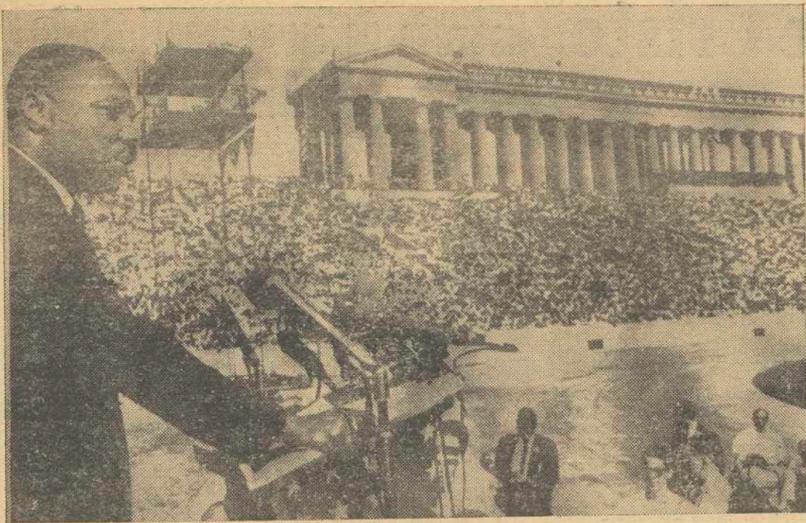
PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

DE VENTA EN DROGUERIAS RICARDO NORES CASTRO F.Villamil, 54 EL FERROL DEL CAUDILLO

## EN VIGO

alquilase clinica, traumatológica, céntrica, completamente instalada para especialidad y ortopedia, a partir del mes de Agosto. Diríjase al Apartado 78. — YIGO

# DERECHOS CIVILES



El dirigente integracionista negro, reverendo Martin Lutero King, dirige la palabra a unos 70.000 manifestantes reunidos en el estadio de Chicago para celebrar la aprobación por el Congreso de la Ley de Derechos Civiles, que es —según King— el "alborar de una nueva esperanza para los negros. Entre los manifestantes había unos mil de blancos. La reunión fue organizada por unas 100 organizaciones religiosas y civiles. — (FOTO AP-LOGOS).

## CARTA DE BONN

# UN 'LOBO DE MAR' ASUSTA AL PARLAMENTO ALEMÁN

## El encargado de Asuntos Militares es una institución reciente

BONN.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-D.K. por A. KOEHLER, para EL CORREO GALLEGO).

Las informaciones de Prensa sobre la polémica del "caso Heje" atraen la atención de la opinión pública hacia una institución alemana que no existe en otros países: el encargado para asuntos militares del Parlamento Alemán (sólo el "Ombudaman" sueco tiene parecidas funciones). El nombramiento para este puesto es realizado por el Parlamento según acuerdo tomado en marzo de 1955.

El primer representante de esta institución fue el teniente general retirado Helmuth von Grotman, quien después de la guerra ocupó el cargo de Secretario de Estado por la provincia de la Baja Sajonia. Fue elegido en febrero de 1959 y se retiró por razones personales el 14 de julio de 1961. Como sucesor suyo fue elegido el Vice-Almirante retirado Helmuth Heje, hasta hace poco Diputado Parlamentario por el partido demócrata-cristiano. Hoy es la figura de la actualidad en la Alemania Occidental.

Se trata de una joven institución sin ninguna tradición, creada por la alianza del Parlamento alemán a los virajes militares después de las experiencias de la República de Weimar. El encargado de asuntos militares presenta al parlamento un informe anual en donde señala las deficiencias por él observadas. La mayoría de las veces se trata de casos sueltos o excepcionales, que no pueden ser tratados exhaustivamente en un documento oficial. El Vice-Almirante Heje tenía por tanto el

deseo de comentar ampliamente ante el Parlamento su último informe las normas de procedimiento anual, pero a ello se oponían las normas de procedimiento vigentes, las cuales por otra parte hubieran podido ser resueltas muy probablemente por el Vice-Presidente del Parlamento alemán Dr. Thomas Dehler, gran jurista y antiguo Ministro de Justicia.

Sin embargo, antes de que se

hubiera planteado el asunto, el Encargado para Asuntos Militares eligió otra camino y escribió para una revista de Munich "Quick" una serie de artículos, exponiendo en estilo de "lobo de mar" los puntos de su informe al Parlamento y sacando las consecuencias debidas, no contenidas en dicho informe.

Tan sólo ya muchos los diputados que han reaccionado violentamente, aunque Heje no acusa a nadie en particular.

En Alemania, la Marina ha sido siempre un arma "burguesa", que aun siendo la predilecta de Guillermo II, poco tenía de su espíritu.

Esto es cosa del pasado, pero ha ayudado al Vice-Almirante Heje a la redacción de su informe. De todos modos esperamos que las conversaciones habidas entre Heje y el Ministro de Defensa von Hassel así como con el Presidente del Parlamento despejen debidamente la cargada atmósfera.

**SHASTRI, ENFERMO**

NUEVA DELHI, 27.— El primer ministro de la India Lal Bahadur Shastri padece agotamiento y ha cancelado todos sus compromisos por consejo de los médicos según informan fuentes oficiales.

Según parece sufre un poco de calentura. Shastri que tiene 59 años de edad ha estado trabajando durante más de 18 horas diarias desde que fue nombrado Jefe del Gobierno a principios de este mes.

**EL CORREO GALLEGO**

## Una alfombra para el Gobernador



En el curso de su gira por el territorio, el gobernador de la provincia ultramarina portuguesa de Angola, Coronel Silveric Marqués, ayuda a las indígenas de Zulam que tendieron a su paso una alfombra formada por sus vistosos pañuelos. — (FOTOFIEL).

## Una gaita, al Alcalde de Nueva York

### Regalo del «Ballet Gallego»

NUEVA YORK, 27.— El Ballet Gallego que hasta hace unos días ha venido actuando con gran éxito en el Pabellón español de la Feria Mundial y que el próximo día 1 de julio regresa a España, ha visitado en su despacho oficial al alcalde de Nueva York, señor Robert F. Wagner, al que ha hecho entrega de una gaita, como recuerdo de su estancia en esta ciudad. Ofreció el homenaje el director del Ballet, don José Manuel Rey al que acompañaban su esposa y maestra del Ballet doña Victoria Canedo, y el presidente de la casa de Galicia en Nueva York, don Ramón Rodríguez. — (Efe).

# Los países comunistas empiezan a descubrir las ventajas del turismo Y PREGONAN SUS BELLEZAS NATURALES

VIENA.— (Crónica especial de la Agencia FIEL, por Dinnox FRANCHI) para EL CORREO GALLEGO.

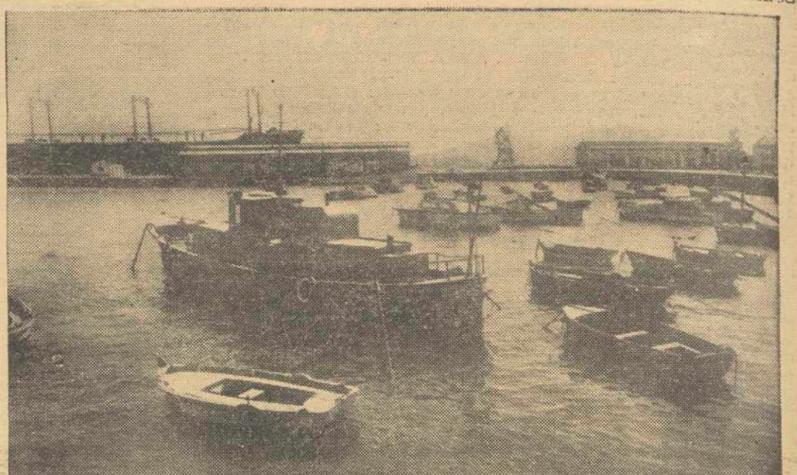
En los últimos meses se ha observado una creciente actividad en los países satélites de Moscú en cuanto a incrementar la actividad turística. Con excepción de Albania y a la República Democrática Alemana se ha podido notar un interés en las autoridades de los países comunistas por la conquista de un puesto en la rica industria mundial del turismo. En cabeza se encuentra, naturalmente, la Unión Soviética.

El jefe del "Itcurist" Vladimir Ankudinov ha afirmado, recientemente que los que decidan pasar sus vacaciones en la URSS, podrán visitar más de cien ciudades. Además de los grandes centros como Moscú, Leningrado y Kiev, los turistas podrán también ir a pescar al lago Lalkal en la Siberia Oriental y realizar viajes a las Repúblicas soviéticas del Asia Central. Serán, además, accesibles a los viajeros y a los turistas los famosos centros de reposo del Cáucaso, que han tenido como paciente al propio Kruschchev. Los turistas podrán escoger entre un crucero de 12 días hasta Leningrado (por unas 8.000 pesetas) y una jirra aérea de 16 días con visita a Moscú, Tashkent, Samarkanda y Dokhara (por unas 35.000 pesetas).

Durante el año 1963 un millón de extranjeros visitaron la URSS, es decir una cifra doble a la de 1956. Los soviéticos, siguiendo el ejemplo de los occidentales están también tratando de organizar un sistema de cruceros turísticos, y con este fin tienen en programa la construcción de buques de cruceros. Según lo que ha afirmado el ministro soviético para la Marina Mercante, Victor Dadayev, las autoridades rusas organizarían una línea turística entre Odessa y Nueva York. Dentro también de los planes de mayor desarrollo del turismo, una delegación soviética está a punto de emprender viaje al Reino Unido, para aumentar los intercambios de visitantes entre los dos países.

Esta visita a la Gran Bretaña de la delegación rusa es devolución de una visita realizada el año pasado por un grupo de expertos turísticos del "British Travel and Holidays Association". Lord Guedes que condujo al grupo británico declaró a su regreso a Inglaterra que habían hallado en la Unión Soviética nuevos albergues y hoteles construidos en todas las ciudades visitadas. Actualmente la relación de intercambios turísticos entre Rusia y Gran Bretaña es de 2.000 a 8.000, pero Lord K. Mancoort jefe del "London Tourist Board" ha declarado que en 1964 20.000 jóvenes soviéticos visitarán Gran Bretaña. Después de la U. S. soviética el "Boom" del turismo ha estallado sobre todo en Yugoslavia: el número de visitantes comunistas ha aumentado en un 40 por ciento respecto a las cifras de 1962 con el consiguiente aumento paralelo de entradas de divisas en el país. Los dirigentes yugoslavos dan cuenta de la utilidad de un país "agradable para los turistas" han realizado un programa para el incremento del número de hoteles para turistas.

## Ferrol, puerto de mar



El movimiento que constantemente registra el puerto ferrolano y sus condiciones lo catalogan como uno de los mejores de nuestro litoral. Es notorio el movimiento en el puerto comercial, acrecentado últimamente con la entrada en funcionamiento del cargadero de mineral, principalmente por la exportación de cuarzo. Y llegada esta época también cobra un auge especial el puerto de pasajeros, que da vida al servicio de lanchas entre los pueblos de la ría. Quizá la sección con menos vida sea el puerto pesquero. Sin embargo, estos días, con la entrada del verano, la presencia de numerosas lanchas de recreo le da un colorido especial de un hondo sabor marino. En nuestro grabado aparece la dársena del puerto pesquero con multitud de botes y lanchas, fondeados en espera de surcar las aguas de una ría famosa por sus bellezas naturales. Al fondo aparece el carguero "Artemision", construido para una armadora griega, pero ahora en trámites de venta para una casa inglesa, aunque también se rumorea que lo pretén de una armadora coruñesa. — (Foto De Bernardo)

# Los himnos de las razas y las patrias

Por ANTONIO FERNANDEZ ROSAS

**N**ODOS los pueblos, al igual que, desde un principio, tuvieron sus banderas e insignias, tuvieron también sus himnos. En aquellas simbolizan sus patrias; en éstos cantan su raza, y expresan todo su carácter patriótico y religioso. Patria y Matría es lo que debe revelarse en las estrofas de un verdadero himno, fácil de sentir, muy difícil de expresar.

¿Qué hijo es capaz de comprender y expresar los sentimientos de una madre? Por eso aun los grandes músicos se vieron perplejos, ante el empeño de verse obligados a crear un himno; y por eso, también, los mejores himnos que se conocen brotaron espontáneamente, más bien, de la inspiración popular que del docto pentagrama de un artista.

Tuvieron un carácter manifiestamente religioso los primeros himnos. El primer himno de raza o primer monumento de la poesía heroica-popular que se conoce, es el "Himno a Brahma", del pueblo hindú, escrito y compuesto veinte siglos antes de Jesucristo. Se contiene en el libro V del "Ramayana" y canta así: "Brahma es el autor de los dioses, Brahma es el universo. Los treinta y tres dioses son Brahma. Brahma salvará a la tierra de sus enemigos".

El "Himno al Nilo", de los egipcios nos ofrece el mismo carácter: "Adoración para ti, oh, Nilo!; tú, que has abierto este país, viniendo en paz para dar vida al Egipto. Tú eres don de Dios, y nosotros, en Dios y en ti, seremos grandes y fuertes".

Los hebreos fueron el pueblo de los himnos por excelencia. Pueblo errante muchos años a través del desierto y oprimido durante el largo cautiverio de Babilonia, dirigieron continuos cánticos e himnos a Dios que, al fin, era su verdadera Patria. La poesía fluye de forma insuperable y sublime de todo el "Antiguo Testamento" y a ella fué a beber la poesía de todos los pueblos que le sucedieron en el devenir de los siglos. Los cánticos de Ana, Débora y Judith; los salmos de David y, especialmente, el "Laudate Dominum" y "Miserere" han pasado a formar parte de la liturgia católica.

El mismo Cristo Jesús en el momento solemne de despedirse, para emprender el camino de su Pasión, cantó con sus discípulos reunidos en el Cenáculo el Himno hebreo. San Mateo y San Marcos lo relatan en sus Evangelios: "Et himno dicto, exierunt". (Y habiendo recitado el himno salieron). Nunca en momento tan emocional se pudo cantar jamás un himno sobre la tierra.

Ni los griegos ni los romanos conocieron un verdadero himno nacional y popular que fuese cantado por el pueblo en actos o asambleas públicas. Los "Himnos Homéricos", obras de alto lirismo, eran obra cultural y refinada, y más bien de gusto y aplicación privada que oficial. No obstante Píndaro y Tirteo habían de componer sus odas bélicas en honor de algún héroe o del vencedor en los juegos olímpicos.

También compusieron himnos en honor de Némesis, Calope y Apolo. El "Himno a Apolo" fué cantado por las sacerdotisas en las fiestas

de Alejandria. El padre Elrener, en su "Musurgia Universalis" reata el hallazgo del "Himno a Apolo" que él pudo llevar a cabo en el convento de San Salvador de Sicilia.

Los romanos tuvieron sus cantos patrióticos como el "Carmen saeculare" el "Virtus repulsa" o el "Delicia mayorum", de Horacio. Bellas composiciones para ser cantadas o recitadas, más bien en la rica mansión, la "Mediocritas aurea", que a este poeta latino le regaló el Emperador Augusto, o en la quinta de un noble cualquiera. Pero jamás fueron escuchadas públicamente de los labios del pueblo romano.

Había de ser la primitiva Iglesia, los mártires del Cristianismo, que desde el fondo de las Catacumbas, o al derramar su sangre sobre la arena del circo, cantasen su himno, que siempre era algún cántico del Antiguo Testamento. San Pablo, en sus Epístolas, recomienda el canto de los himnos. En el siglo IV ya se cantaba el "Gloria in excelsis Deo", himno insigne por su antigüedad y por la belleza sublime con que se canta a Dios y a las glorias de la Iglesia. Otro monumento notable de la himnodia cristiana es el "Te Deum laudamus", debido a S. Agustín y a San Ambrosio, que se canta hoy y siempre con fervor viviente en las grandes solemnidades religiosas y nacionales. El Franciscanismo también tuvo su himnario, en el "Poverello" de Asís, y de sus discípulos Jacopone de Todi y Tomás de Celano.

Sin embargo, ni las Cruzadas ni la toma de Granada, ni el descubrimiento de América, ni otros hechos importantes de la Edad Media tuvieron un himno especial; hay que llegar a la Edad Moderna para ver resurgir los himnos en Europa, que desde entonces toman un carácter popular y nacional. Con este carácter y con una música pegadiza y audaz aparecen en Francia "La Carmagnole", la "Fronde" y "La Marsellesa", que el pueblo cantaba con sueños de libertad, fuese siquiera él, lo más libre para cantar.

Lamartine, Víctor Hugo y De Vigny escribieron hermosos himnos, pero no alcanzaron popularidad.

El Himno español es la "Marcha Real". Cuando el Rey Carlos III quiso reorganizar su Ejército, envió a su ministro el Conde de Aranda a Prusia para que estudiase la organización y táctica del Ejército prusiano. El Rey Federico de Prusia manifestó a Aranda que la táctica de su Ejército estaba tomada de un libro español titulado "Consideraciones Militares", del Marqués de Santa Cruz de Marcenado. Al despedirse de él, le dijo el Rey: "Tomad, señor ministro, esta marcha militar que tenía destinada a mi persona". Al aceptarla Carlos III, la declaró marcha de honor española por Real Decreto, dado en San Ildefonso el 3 de Septiembre de 1770. Cuando subió al Trono Amadeo de Saboya, se abrió un concurso para premiar un nuevo Himno nacional. De las 447 composiciones que se presentaron, ninguna de ellas se hizo acreedora al premio. Desde entonces los compases lentos y marciales de la "Marcha Real" quedaron como insustituibles en todo acto público de carácter nacional.